Goldberg-Haynauer

eimat-Nachrichten

Monatszeitschrift des Altkreises Schönau a.K. · Mitteilungsblatt der Heimatvertriebenen des Kreises Goldberg/Schlesien · Bekanntmachungen der Heimatbeauftragten Herausgeberin und Verlegerin: Christiane Giuliani · Hannover · Telefon (05 11) 58 12 20 Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Postanschrift: Postfach 68 01 55 · 30607 Hannover













15. Jan. 2006

56. Jahrgang

Die Reifträger Baude, höchster Punkt im westlichen Riesengebirge. Ausgang der Skiwanderungen und Abfahrten nach Schreiberhau oder nach Böhmen.

Eingesandt von Heinz Grundt, Bonhoefferstr. 18, 72202 Nagold

Neujuhr!

Mit grußa Schrieta gieht die Zeit. A Juhr ies wieder rimm. An wenn d'r rechte Schlesier seid, Ies doas nich wetter schlimm.

Ei ins doa steckt an zähe Kroft, Die liegt ins im Geblüte.-A seltnes Ding und wunderhoft: Doas schlesische Gemüte!

Wu käm merr hie, wu ging merr hien-Hätt mersch ins nich bewoahrt. Mit warn bestiehn und nich vergiehn Ei inser guda Oart!

Nu oageparkt und nausgeguckt-Der Weg ei 's Juhr ies frei. Und neu de Bürde ufgehuckt-Denn sicha stieht der Herrgott bei!

Richard Anton (†)

Die GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN grüßen alle Leser und wünschen alles Gute für 2006! Herzlich danken wir für die vielen Grüße und guten Wünsche, die wir zum Weihnachtsfest und Neuen Jahr von Ihnen erhalten haben. Ch. Giuliani

Heimatkreistreffen in Solingen 2006

Das nächste Heimatkreistreffen findet am Sonnabend und Sonntag 20. und 21. Mai 2006 in Solingen statt. Bitte bei der Planung der Ortstreffen diesen Termin beachten.

Ihre Heimatkreisvorsitzende

Renate Boomgaarden-Streich

Kurzmeldungen

Vom 22.01. bis 29.01.2006 ist ein Seminar unter dem Motto "Schlesische Begegnungen" im HAUS SCHLESIEN geplant. Zu Gast sind Germanistikstudenten des Lyzeums (Gymansium) Goldberg.

Erstklassiger polnischer Chor "Bacalarus" begeisterte das Publikum in der Schlossklinik. Ein gut gefüllter Kultursaal in der Pulsnitzer Schlossklinik erwartete somit einen über dreißigköpfigen Klangkörper, der als gemischter Chor über Polens Ländergrenzen hinaus einen guten Namen besitzt. Diesem hohen, künstlerischen Anspruch wurden die Sangesfreunde aus Goldberg (Zlotoryja) mehr als gerecht. Unter dem Motto "Musica Sacra" sangen die acht Männer und 19 Frauen in ihrem Eröffnungsteil das Preludium, c-Moll von Frederic Chopin. Im Verlauf dieses über einstündigen Konzertes erklangen herlihmte Chorwerke geistlicher Musik weiterer, polnischer Komponisten früherer Jahr-Sächsische Zeitung hundert.

Deren Wiederherstellung der Tafeln hat sich der Familienverband von Richthofen besonders angenommen. Eine große Anzahl von Gedenktafeln, meist aus dem 17. Jahrhundert, wurde restauriert, für Angehörige des Adels im Herzogentum Jauer, für verdiente Bürger von Jauer und für verschiedene Zünfte. Etliche dieser z.T. sehr kunstvoll gestalteten Ehrenschilde hatten im Lauf der Zeit viel von ihrem ursprünglichen Glanz verloren, andere wiesen Beschädigungen durch Wasser oder äußere Einwirkungen auf. Ein von Graf Heinrich Reichenbach geleiteter Förderkreis nahm sich daher der Rettung dieser Kunst- und Kulturdenkmäler an. In der Restaurierungswerkstatt des Regionalmuseums Jauer wurden sie fachgerecht in ihrer alten Schönheit wiederhergestellt. Alles geschah in vorbildlicher Zusammenarbeit des Förderkreises mit dem "Deutsch-Polnischen Zentrum zur Erforschung des schlesischen Kulturerbes" in Breslau und dem Regionalmuseum Jauer. Ehe die Schilder wieder an

ihren angestammten Platz in der Kirche zurückkehrten, waren sie Gegenstand einer Ausstellung im Regionalmuseum. Der Katalog dazu ist vor kurzem erschienen. Er ist ein optisch, ästhetisch und inhaltlich äußerst informativ gestaltetes Buch von 84 Seiten, das man gerne in die Hand nimmt und durchblättert. Es eignet sich auch vorzüglich als repräsentatives Geschenk! Der Katalog ist gegen eine Spende (Richtwert 20,00 €) für die weitere Restaurierungs- und Erhaltungsarbeit des Förderkreises zu erhalten bei:

Prof. Dr. H. Graf v. Reichenbach Auf der Glashütte 7, 30974 Wennigsen.

"Der Verein zur Pflege schlesischer Kunst und Kultur e.V." (VSK) veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem HAUS DES DEUT-SCHEN OSTENS einen Lichtbildervortrag zum Thema "Die Reisebilder des Pfalzgrafen Ottheinrich von seinem Ritt durch Schlesien nach Krakau bis Berlin 1536/37" mit Dr. Angelika Marsch. Termine: Rosenheim, den 8. Februar 2006, 19.30 Uhr, Pfarrei Hl. Blut. Hl.-Blut-Str. 43a, 83026 Rosenheim. München, den 09. Februar 2006, 19.00 Uhr, im HAUS DES DEUTSCHEN OSTENS, Am Lilienberg 5, 81669 München. Grafing, den 10. Februar, 19.00 Uhr, in den Räumen der Städt. Bibliothek, Grenzstr. 5, 85567 Grafing

Die höchste Auszeichnung des Bundes der Vertriebenen, die Ehrenplakette, wird in diesem Jahr postum an Prof. Dr. Peter Glotz verliehen. Hierzu erklärt die Präsidentin des BdV Erika Steinbach MdB: Die Verleihung unserer Ehrenplakette an Peter Glotz ist ein sichtbares Zeichen der Anerkennung und der Dankbarkeit des Bundes der Vertriebenen. Das Präsidium des BdV hat diese außergewöhnliche postume Verleihung einstimmig beschlossen. Sein unerwarteter Tod im August 2005 hat verhindert, dass er unsere Ehrenplakette persönlich entgegennehmen kann. Sie wird nun im Rahmen unseres Festaktes zum Tag der Heimat am 2. September 2006 in Berlin an seine Witwe übergeben. BdV 3.1.06

Vom Nudelholz bis zur Heimaterde

Ein Regal voller Erinnerungen an das **Bolkenhainer Burgenland**

Borken/Dortmund (lwl). Tischdecken und Brauttücher in allen erdenklichen Größen und Farben, feines schlesisches Porzellan, ein altes Nudelholz und ein Nadelkissen, verzierte Wandteller und ein Glas voller Heimaterde: Mit über 100 Einzelobjekten ist die Regalwand der Heimatstube "Bolkenhainer Burgenland" in Borken das facettenreichste Ausstellungsstück von insgesamt 300 Objekten, die der Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL) in der Sonderausstellung "Aufbau West - Neubeginn zwischen Vertreibung und Wirtschafts-wunder" im Westfälischen Industriemuseum Zeche Zollern II/IV in Dortmund präsentiert.

Im Mittelpunkt der Schau stehen die Leistungen und Erfahrungen der Flüchtlinge und Vertriebenen aus dem Osten, die nach 1945 mit Arbeitskraft, Know-how und Unternehmergeist zum Wiederaufbau im Westen beitrugen. Zahlreiche vertriebene Bürger aus dem schlesischen Bolkenhain kamen im August 1946 nach Borken und in die umliegenden Gemeinden. Mit im Gepäck hatten sie Andenken aus der alten Heimat wie Gesangbücher, Blumenvasen, Wimpel und Fotoalben. 1965 übernahm die Stadt Borken die Patenschaft für die Bolkenhainer. Gleichzeitig begannen die Vertriebenen mit dem Aufbau einer Heimatstube, damit das Bolkenhainer Burgenland

nicht in Vergessenheit geriet.

Die Bolkenhainer waren nicht die einzigen, die ihren Erinnerungen auf diese Weise Raum verschafften: "Die ersten Heimatstuben in NRW wurden bereits zu Beginn der 1950er Jahre gegründet, bis 1964 wuchs ihre Zahl auf 34 an. Die Räume boten den Flüchtlingen die Möglichkeit, miteinander in Kontakt zu bleiben, Erinnerungen wach zu halten und Erfahrungen auszutauschen", erklärt Dr. Stephan Pahs vom Ausstellungsteam. Noch heute gibt es in Nordrhein-Westfalen einschließlich der ostdeutschen Museen mehr als 40 ähnliche Sammlungen,

Die Heimatstube in Borken wird von Hans Jochen Meier und Anita Kegelmann von de Bundesheimatgruppe "Bolkenhainer Burgenland" betreut. Neben der Regalwand und ausgestellten Trachten ist die Gruppe besonders stolz auf ihr Bildarchiv. Es enthält in acht Bänden kommentierte Stiche und Fotografien zur Stadt- und Bevölkerungsgeschichte Bol-

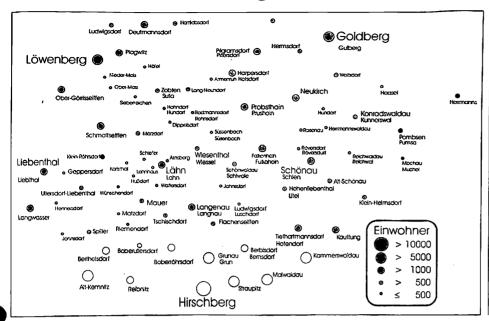
kenhains und Umgebung.

Spuren der Flüchtlinge und Vertriebenen findet man heute aber nicht nur in Heimatstuben: "Straßenschilder sind nach Orten in Schlesien, Pommern oder Ostpreußen benannt. Mittlerweile sind viele westdeutsche Städte auch Partnerschaften mit den Herkunftsgemeinden der Vertriebenen eingegangen", so Stephan Pahs. Diesen vielfältigen Spuren hat die Ausstellung "Aufbau West" eine eigene Abteilung gewidmet; dort findet sich auch das gefüllte Regal aus der Borkener Heimatstube.

"Aufbau West - Neubeginn zwischen Vertreibung und Wirtschaftswunder" 18.9.05 bis 26.3.06, Zeche Zollern II/IV, Grubenweg 5, Dortmund-Bövinghausen Geöffnet Die. bis So. von 10 bis 18 Uhr

Pressekontakt: Christiane Spänhoff, LWL-Industriemuseum, Tel. 0231-6961-127 und Markus Fischer, Tel. 0251-591-235

Hinweise gesucht



Die Karte zeigt die Orte des Bober-Katzbach-Gebirges und dessen nähere Umgebung. Eingetragen sind jeweils die Ortsnamen. Unterhalb der Ortsnamen sind die mir bisher bekannten mundartlichen Namen der Orte. Ich bitte um Hinweise hinsichtlich weiterer mundartlicher Namen für Orte ohne Eintrag und ggf. der Korrektur der Schreibweise. Sicher gab es auch noch regionale Abweichungen der Aussprache für die unterschiedlichen Orte der Verwendung. Daher bitte ich den Ort anzugeben, in dem die mundartliche Variante verwendet wurde.

Gerne würde ich weitere Karten mit anderen Themen anfertigen, wie

- erste urkundliche Erwähnung
- · Tag des Baubeginns des Beethauses und dessen Einweihung Tag Besetzung 1945 durch die Russen
- · Tag der Vertreibung

Ich freue mich über jeden Hinweis. Mit freundlichen Grüßen Dr. Martin Berdau, Zossener Str. 3, 15755 Egsdorf, 03 37 66/2 06 08, Email: martin.berdau@freenet.de

Die "via regia" eine Kulturstrasse mitten durch Europa

- Von Bunzlau über Haynau nach Liegnitz -



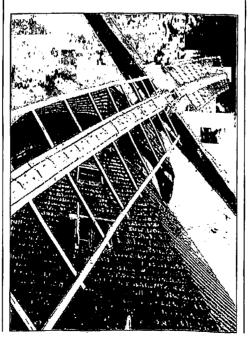
Diesen Auszug der "via regia" stellte uns Lothar Küken, Görlitz zur Verfügung

Bei diesem 44 Kilometer langen Streckenabschnitt handelt es sich um die Parallelstrasse zur älteren Trasse, die von Görlitz über Lauban, Löwenberg und Goldberg nach Liegnitz führte. Beide Strecken sind seit dem 13. Jahrhundert durch zwei Ouerstraßen miteinander verbunden. Einmal zwischen Lauban und Naumburg a./Queis und zum anderen zwischen Löwenberg und Bunzlau. Dabestanden für den Fernverkehr verschiedene Möglichkeiten der Wegenutzung. Fahrzeugführer, die von Görlitz kamen und unbedingt Lauban anfahren mussten, hatten danach die Chance über Bunzlau weiter in Richtung Osten zu fahren.

Sie konnten aber auch von Lauban die alte Streckenführung über Löwenberg nach Liegnitz benutzen.

Mit diesen Aufzeichnungen verfolgen wir die jüngere Streckenführung von Bunzlau in Richtung Liegnitz. Dabei wurden nachstehende Orte tangiert:

Groß Krauschen (Kruszyn), Schwiebendorf (Swieborowice), Ober- Thomaswaldau (Tomaszow Gorny), Wolfshayn (Wilczy Las), Kreibau (Krzywa), Haynau (Chojnow), Steudnitz (Studnica) und Fellendorf (Gniewomirowice). Zu ausgesprochen deutschen Ansiedlungen dürften die Dörfer Schwiebendorf und Fellendorf zählen. Beide führen in ihrem Namen die Endung "Dorf", was stets auf eine deutsche Ortsgründung hinweist. Heryorzuheben wäre an dieser Stelle auch die Stadt Haynau, die in ihrer historischen Entwicklung einige Besonderheiten aufweist und damit den Charakter der Besiedlung in dieser Region besonders prägte.



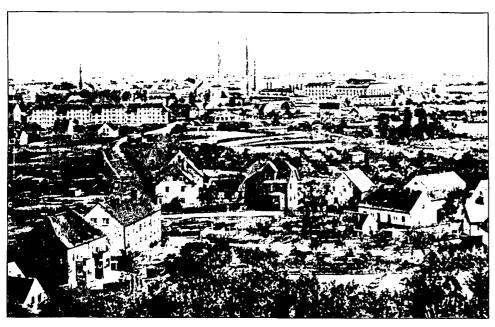
Ein technisches Denkmal von großer Seltenheit in Schlesien

Von Bunzlau kommend befindet sich 2.5 Kilometer linksseitig vor der Stadt Haynau und etwa 500 Meter im Hintergrund eine Windmühle holländischer Bauart aus dem 18. Jahrhundert. Sie steht heute unter Denkmalschutz und ist die einzige ihrer Art, die in Schlesien erhalten blieb. Zur Konstruktion der Windmühle: Das Erdgeschoss besteht aus einer Ziegelmauer von 1,10 Meter Stärke. Darauf befindet sich eine Holzriegelkonstruktion, bedeckt mit Holzschindeln. Dem Dach des technischen Denkmals ist eine bewegliche Kuppel aufgesetzt, aus der seitlich eine Welle ragt, an der vier Windflügel montiert sind. Heute ist dieses Objekt zu einem Restaurant umgestaltet mit der Bezeichnung "WIATRAK", übersetzt "Windmühle". Die Frage liegt natürlich auf der Hand, wie kommt diese Mühle "holländischer Bauart" hier nach Schlesien? Steht sie möglicherweise im Zusammenhang mit den flämischen Siedlern des Mittelalters in dieser Region?

Haynau eine Stadt mit prägendem Charakter für die Region

Der Ortsname dürfte aus dem Slawischen stammen, doch die Aussetzung als Stadt nach deutschem Recht erfolgte wohl noch vor 1241 durch Heinrich II. von Schlesien, Zwei wesentliche Faktoren sprechen für eine relativ zeitige Stadtgründung, einmal die sehr günstige Lage zur kontinentalen Trasse Europas, der via regia, und darüber hinaus die große Anzahl von Waldhufendörfern im Umfeld der Stadt. Bei den Waldhufendörfern handelt es sich offensichtlich um Gründungen nach deutschem Recht bereits durch Heinrich I., den Bärtigen.

Offensichtlich bestand zur Zeit der Besiedlung in der Region Bunzlau - Haynau ein sehr reger flämischer Einfluss. Ursache dafür könnte "die Sturmflut 1134 in Brügge und Umgebung gewesen sein". Dabei verloren tausende Menschen Hab und Gut, Grund und



Diese Aufnahme zeigt die Siedlung und im Hintergrund ist die Papierfabrik zu sehen.

Bild: Archiv

Boden, sie standen vor dem Nichts. Der derzeitige Fürstbischof von Bremen konnte nicht alle Betroffenen aufnehmen, da sein Reich dafür zu klein war und so zog ein Teil der Opfer auf der "Niederen Straße" weiter in Richtung Osten. Wo und wann sie die "Niedere Straße" verlassen haben, ist uns heute noch nicht bekannt. Wir fanden aber hier, auf einem Streckenabschnitt der "Hohen Straße" ihre Spuren und das sowohl in Bunz-

lau als auch in Haynau. Obwohl an der "Hohen Straße" mit dem fränkischen Flächenmaß operiert wurde, da es in erster Linie Franken und Thüringer waren, die im Umfeld der Straße siedelten, wurde Bunzlau auf der Basis von 50 flämischen Hufen begründet. Blicken wir nach Haynau, der erste Bürgermeister genannt in einer Urkunde hieß, Albert von Ypra. Sein Name lässt die Vermutung zu, dass er aus der Tuchmacherstadt

Schlesische Wirtschaftskunde

von Jutta Graeve Fortsetzung, 7. Teil

Die einzige schlesische Firma die Filmvorführungsapparate herstellte, war die 1919 gegründete Breslauer Firma Walter Knetsch.

Das einzige schlesische Unternehmen der Motorrad-Industrie war die 1823 gegründete Schlesische Motorbau Kommanditgesellschaft in Breslau. Ihre von Ernst Mag konstruierten Krafträder siegten seinerzeit bei zahlreichen in- und ausländischen Rennen und Gebrauchsprüfungen.

Wohl den wenigsten Schlesiern wird es bekannt sein, dass in ihrer Heimat Erz abgebaut wurde, das sonst in Deutschland kaum vorkommt. Die Frankensteiner und Zobtener Magnesit-Lagerstätten waren die einzigen abbauwürdigen Vorkommen in Deutschland. Das gefundene Material war bezüglich seiner Qualität den griechischen Vorkommen gleichwertig und hatte noch den Vorteil eines geringeren Kalkgehaltes. Kalk ist der schädlichste Bestandteil im Magnesit. Die Grube Galgenberg der schlesischen Magnesitgruben W. Koenitzer & Co. GmbH in Zobten und bei Baumgarten die Gruben Constantin und Glückauf der Frankensteiner Magnesitwerke (Dr. Postpischil) lieferten dieses Material, das in erster Linie für Steinholzfußböden- und Platten Verwendung findet, nicht nur nach Deutschland, sondern regelmäßig auch nach europäischen und überseeischen Ländern.

Der erste regelmäßige Luftdienst in Schlesien wurde mit alten Kriegsflugzeugen drei Monate lang vom Januar 1921 an auf der Strecke Breslau-Magdeburg-Hamburg aufgenommen.

Die erste Rundfunksendung in Schlesien fand vor wenigen Zuhörern am Sonntag, 4. Mai 1924 in Breslau statt.

Auch auf dem Gebiet des Sports war Schlesien mit einer der modernsten Industrien maßgeblich vertreten, die im Riesengebirge zusammen mit der Grunauer Flugschule ihren Sitz hatte. Hier ist die Segelfliegerei mit in Deutschland heimisch geworden. Die gewonnenen Erfahrungen konnten gleich an Ort und Stelle in der Fabrikation ausgewertet werden. So hat sich mit der 1928 in Grunau gegründeten Firma Edmund Schneider das einzige Segelflugzeugbau - Unternehmen Schlesiens entwickelt, das in raschen Aufstieg für ganz Ostdeutschland bahnbrechend wurde.

Die größte Zigarettenfabrik Schlesiens war die "Aviatik Zigarettenfabrik GmbH" in Breslau von Josef Halpaus. Ihr Werbeslogan lautete: "Dreieindrittel Pfennig, Schlesier raucht Eure Zigarette".

Das größte deutsche Binnenschifffahrts-Verkehrsunternehmen war die "Schlesische Dampfer-Compagnie-Berliner-Loyd AG" mit 31 Eildampfern, 12 Motorschleppern, 54 Schleppdampfern, 36 Eilmotorschiffen, 336 Frachtkähnen und 200 Hilfsfahrzeugen im Jahr 1936

wird fortgesetzt

Yper, also aus Flandern kam. Bereits im Jahre 1332 wird die Zunft der Weber urkundlich belegt. Offensichtlich nahmen die Weber auch in Haynau eine entscheidende Stellung auf wirtschaftlichem und auf politischem Gebiet in der städtischen Machtverteilung ein, ähnlich wie es in den Städten in Flandern war, nur zeitiger. Seit 1353 erhielten die Zünfte im Stadtrat von Haynau mindestens 60 bis 70% aller Sitze.

Für eine starke wirtschaftliche Entwicklung zeugt auch der rechteckige Markt im Zentrum der Stadt. Mit einer Ausdehnung von 60 mal 300 Metern zählt er zu den größten Märkten Schlesiens. Zur Sicherung ihrer wirtschaftlichen Macht erhielt die Stadt bereits um 1360 das Privileg des Meilenrechts und kurz danach auch das Salzstapelrecht. Besonders die beiden letzten Faktoren führten Haynau zu Reichtum und Wohlstand. Hussitenüberfälle 1428, Pest, Zerstörung und Plünderungen im 30-iährigen Krieg sowie mehrere Brände.

30-jährigen Krieg sowie mehrere Brände, hatten immer wieder Rückschläge in der wirtschaftlichen Entwicklung zur Folge. Trotzdem ließen sich die Bürger der Stadt nicht entmutigen. So erlebten die Tuchmacher im 16. Jahrhundert ihre größte Blütezeit.

Bereits 1845 erlebte Haynau den Anschluß an das deutsche Eisenbahnnetz von Liegnitz nach Bunzlau. Damit bestand eine wesentliche Grundlage der industriellen Entfaltung in der Stadt. Den Anfang machte eine Handschuhfabrik, infolge kam es dann am 1.Oktober 1904 zur Eröffnung einer Handschuhnähschule. Es folgten dann eine Vielzahl weiterer Fabrikanlagen, so u. a. Zucker-, Papier-, Ziegel-, Eisen- und Maschinenbaubetriebe.

Aufgrund der guten Anbindungen zur via – regia gaben sich in Haynau auch Persönlichkeiten von europäischem Rang ein Stelldichein. So weilten im April/Mai 1813 der russische Zar Alexander I., der preußische König Friedrich Wilhelm III. und General Kutusow im Schloß der Stadt. Am 26. Mai 1813 fand das berühmte Reitergefecht im Umfeld von Haynau statt. Es war der erste Sieg Blüchers in Schloß der Stadt auf.

Weiter führt die Straße nach Liegnitz il. Richtung Osten. Die Entfernung beträgt ca. 18 Kilometer. Etwa zwei Kilometer vor der Stadt kreuzt sich die via regia noch mit einer Nord Süd Magistrale aus der Neuzeit, die Swinemünde mit Prag verbindet, bevor dann das Zentrum der Stadt Liegnitz (Legnica) erreicht wird.

Inge und Lothar Küken Schlesische Str. 72, 02828 Görlitz Tel. 03 58 1 / 31 34 77

Die Haynauer Windmühle ist eines unserer Ziele der diesjärigen Leserreise.

Der Einsendeschluss für alle Artikel der Februar-Ausgabe ist der

25. Januar 2006

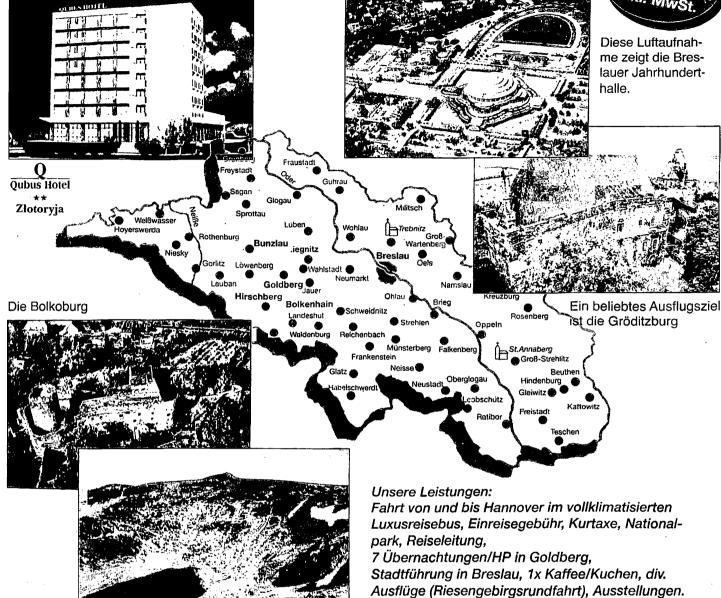
Postfach 680155, 30607 Hannover

Die beliebte Goldbergreise

Hannover - Goldberg - Breslau

vom 15. – 22. Juli 2006





Riesengebirge

Wir empfehlen eine umgehende Anmeldung, da uns nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht. Anmeldeschluss ist der 30. April 2006. Fordern Sie unser ausführliches Reiseprogramm an!

Anmeldung zur Reise vom 15. Juli – 22. Juli 2006

| Name | Vorname | Name | Vorname |
|-----------|--------------|---------|---------|
| Anschrift | | Telefor | 1 |
| | Unterschrift | | |

Reisepreis: Doppelzimmer € 385,- p. Pers., Einzelzimmer € 420,- p. Pers., Dreibettzimmer auf Anfrage Reiserücktrittskostenvers.: Busreisepaket ohne Selbstbehalt p.P. 19,- € □ bitte ankreuzen

Reisedienst Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten

Postfach 68 01 55 · 30607 Hannover · Telefon (05 11) 58 12 20 · Telefax (05 11) 9 58 59 58

Aus den Heimatgruppen

Goldberg in Bielefeld

Am 4. Dezember fand die vorweihnachtliche Feier der Heimat-

gruppe statt.

Vorsitzender Harri Rädel begrüßte die zahlreich erschienenen Mitglieder und Gäste, besonders Frau Brunhilde Wiedemann, die 1. Vorsitzende der Kreisvereinigung der Ostdeutschen Landsmannschaften in Bielefeld, und ihren Gatten.

Nach dem gemeinsamen Kaffeetrinken begann ein abwechslungsreiches Programm aus heiteren und besinnlichen Wortbeiträgen, musikalischen Darbietun-

gen unseres Duos und gemeinsamen Liedern.

Ein ausführlicher Bericht über Weihnachten in der Dorfkirche in Probsthain mit den großen Zeptern, eine Besonderheit in unserer Gegend, weckte wehmütige Erinnerungen.

Ein von Siegfried Hornig liebevoll nachgefertigter Nachbau eines solchen Zepters

schmückte unser Vereinslokal.

Mit dem gemeinsam gesungenen "O du fröhliche" und gegenseitigen guten Wünschen endete die letzte Veranstaltung dieses Jahres.

Anneliese Lienig

Als erste Veranstaltung des neuen Jahres steht die Jahreshauptversammlung auf dem Programm.

Sie ist am Sonntag, d. 22. Januar 2006 um 15.00 Uhr im Restaurant "Alt-Schildesche", Beckhausstr. 193 in Bielefeld. Dazu laden wir alle Mitglieder mit Ihren Familien herzlich ein. In der Jahreshauptversammlung werden wir über das vergangene Geschäftsjahr Bericht erstatten. Ein guter Besuch dieser Veranstaltung wäre auch Dank und Anerkennung für die vom Vorstand und allen Mitarbeitern und Helfern geleistete Arbeit. Langjährige Mitglieder werden wir mit einer Urkunde und einer Treuenadel auszeichnen. Nach dem geschäftlichen Teil, der auch die Neuwahl des Vorstandes umfaßt, zeigt uns Herr Siegfried Hornig "Winterbilder aus dem Glatzer Bergland" und wird von seiner Fahrt berichten.

> Harri Rädel Spindelstr. 93, 33604 Bielefeld

Goldberg-Bunzlau in München

Mitglieder und Freunde der Heimatgruppe trafen sich am 10.12.05 im Haus des Deutschen Ostens (HDO) zur Vorweihnachtsfeier. Unsere Leiterin Frau Barbara Simon berichtet über altes Brauchtum in Goldberg am Heiligen Abend, bevor unser Ehrengast Oberkirchenrat Schwager, gebürtiger Schlesier, besinnliche Worte zur Weihnachtszeit sprach, wobei er auch seine Freude über das Fortbestehen der Gruppe zum Ausdruck brachte. Zwischen altbekannten Weihnachtsliedern wurden kurze Geschichten über weihnachtliche Begebenheiten in der Heimat sowie Gedichte in schlesischer Mundart (E. Eckert, L. Fadin-

ger, H. Knappe) vorgetragen. Heimatfreund G. Elze referierte noch kurz aber interessant über seine Schuljahre, die er als Breslauer in der Schwabe-Priesemuth-Stiftung in Goldberg verbrachte. Kaffee und Stollen kamen bei allen Teilnehmern gut an, bevor am Schluss mitgebrachte Päckchen verlost wurden. Mit den besten Wünschen zum Weihnachtsfest und für das neue Jahr trennte man sich nach ein paar gemütlichen Stunden.

Am 13.11.05 (Volkstrauertag) nahmen Mitglieder der Gruppe an den Gedenkfeiern am Vertriebenendenkmal auf dem Friedhof Mü.-Untermenzing sowie am 20.11.05 (Totensonntag) am Mahnmal auf dem Friedhof Planegg/Mü. teil.

Eingeladen wird schon jetzt zu unserer Hauptversammlung am 11. März 2006 um 15 Uhr wieder im HDO.

Heinz Knappe

Haynau

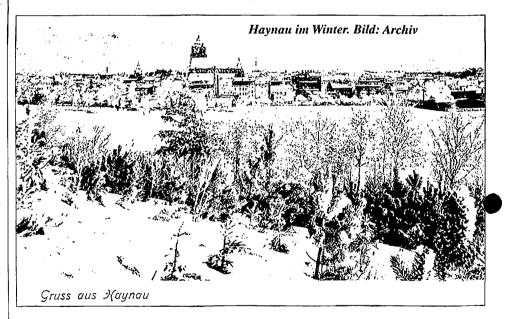
Am 06. Dezember fuhr Sankt Nikolaus im LKW vom SHR Klinikum Suhl im Thüringerwald nach Chojnow (Haynau). Geladen waren Krankenbetten, Nachtschränke, Bettwäsche und andere medizinische Hilfsgeräte für das im ehemaligen Krankenhaus eingerichtete Pflegeheim für alte, unheilbar kranke Einwohner.

Aber auch für die kleinen Einwohner brachte er etwas mit. Kinderbetten, Babywäsche und Spielzeug. Letzteres wird in der Kinderbetreuungsstätte der Nonnen benötigt.

Danken möchte ich an dieser Stelle Frau Wenkel vom Klinikum in Suhl, die sich sofort bei meinem Anruf bereit erklärte, mit den aus dem alten Klinikbau, der zur Zeit abgerissen wird, noch vorhandenen Gegenständen zu helfen. Ein Problem war es nun, einen LKW von Chojnow (Haynau) zu bekommen, der als Rückladung die Sachen mitnehmen würde. Nun hat es geklappt. Der Fahrer, der eine Ladung nach Holland gebracht hatte, bekam von Seiten der Handwerker des Klinikum Unterstützung beim Beladen des LKW's. In Chojnow (Haynau) unterstützte mich hervorragend Elsbieta Klapcinska. Viele Telefonate und E-Mails gingen hin und her. Elsbieta hat in diesen Wochen viel geleistet.

Allen, die an dieser Aktion beteiligt waren, herzlichen Dank. Wir haben es geschafft!

Gerda-Maria Fröhlich



Polnischer Gedenkstein in Harpersdorf

Im Beisein von Günter Leiser als einzigem deutschen Teilnehmer an dieser Veranstaltung wurde am 29. Mai 2005 vor dem früheren Gasthof Hell in Harpersdorf ein Gedenkstein enthüllt.

Die Inschrift lautet (frei übersetzt):

"Die Vergangenheit ehrfürchtig betrachtend und weiter schauend in die Zukunft 1205-2005 Twardociece 800 Jahre.

Der Punkt innerhalb der Grenzen des jetzigen polnischen Staates markiert den Ort Twardoczicze Harpersdorf Twardoczicze A. D. 2005"

In der (möglicherweise gefälschten) Urkunde aus dem Jahre 1206 (Codex Diplomaticus Silesiae, Hrsg. von Grünhagen,



Breslau 1875 ff.) soll Herzog Heinrich I., der Gemahl der heiligen Hedwig, als er das Zisterzienserinnenkloster zu Trebnitz stiftete, die ganze Gegend um den Spitzberg als ein damals noch unbebautes Land dem neuen Kloster geschenkt haben; es sollten nach deutschem Recht zwei Dörfer darauf erbaut werden, eines sollte Proboschongaj oder Probisthain, das andere Twadocice oder Harprechtsdorf heißen. In den Jahren 1235 und 1267 haben die Päpste Gregor IX. bzw. Clemens IV. dem Kloster Trebnitz diese Besitzungen bestätigt.

Diese Angaben sind zitiert aus der Schrift von Eberhard Goldmann "Zur Geschichte der Kirchgemeinde Harpersdorf", Heft 2, Seite 57, Liegnitz 1928.

Offensichtlich soll mit diesem Gedenkstein dokumentiert werden, dass unser Heimatort nur vorübergehend einen deutschen Namen getragen hat. Wahrscheinlich wurde die Ansiedlung nach dem Namen des Anführers der siedlungswilligen Deutschen benannt, nämlich Harprecht oder Hartbrecht. Diesen Namen hat Harpersdorf also mindestens 700 Jahre lang besessen – bis 1946, dem Jahr der Vertreibung aller Deutschen.

Die Fotos wurden von Friedhelm Pfaffe Mitte Oktober 2005 aufgenommen.

*Dr. Wolfgang Knörrlich*Birkenweg 3, 51545 Waldbröl

Kauffung Liebe Heimatfreunde und Angehörige,

wir sind in das neue Jahr 2006 eingetreten. Was wird es uns alles erleben lassen? Neben schönen Tagen werden auch wieder einige unangenehme und traurige Tage zu verkraften sein. Dies ist unser Schicksal.

Unsere Dorfgemeinschaft wollen wir auch in diesem Jahr pflegen und übliche Zusammenkünfte organisieren, deren Termine in den nächsten Ausgaben dieser Heinatzeitung angegeben werden. Wir bitten dazu um rege Beteiligung.

Meine Frau und ich wünschen allen Heimatfreunden und Angehörigen für die Zukunft alles Gute, Gesundheit, Zufriedenheit und ein friedvolles Jahr 2006.

Mit heimatlichem Gruß

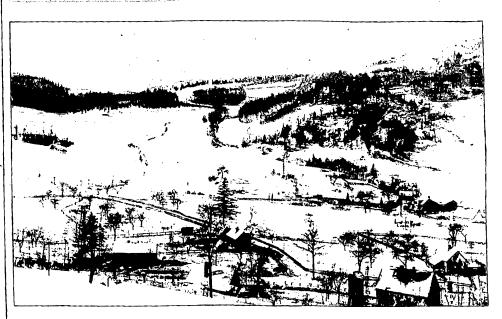
Walter Ungelenk

Kleinhelmsdorf Nachruf

Am 18.12.2005 verstarb nach längerer schwerer Krankheit unser Heimatfreund Joachim Blümel in Bielefeld im Alter von 81 Jahren. Er hat jahrelang die Heimattreffen in Bielefeld organisiert, bis er aus gesundheitlichen Gründen diese Aufgabe Jüngeren überließ. Dank seiner damaligen Initiative finden die Heimattreffen in regelmäßigen Abständen immer noch statt und sind für die Dorfleute eine Veranstaltung, bei der sie mit alten Freunden und Bekannten Erinnerungen an unsere frühere Heimat austauschen und auffrischen können. Dafür sind wir ihm immer dankbar.

Franz Dienst





Kauffung im Winter. Rechts der Kitzelberg und links der Ziegenrücken im hohen Schnee.



Skirast auf dem Schafberggipfel (723m). Von hier schaut man weit ins Hirschberger Tal bis zum Riesengebirgskamm.

Die Bilder wurden von Walter Ungelenk eingesandt.

Konradswaldau Liebe Heimatfreunde,

ich möchte nochmal an unser Ortstreffen am 23. April 2006 in Bielefeld erinnern. Gebt bitte den Termin an die Freunde und Bekannten weiter, die leider nicht diese Zeitung lesen. Näheres folgt in den nächsten Ausgaben.

Günter Langer

Liebe Probsthainer.

wir planen eine Busfahrt vom Dienstag, den 12. September bis Montag, den 18. September 2006 in die Heimat! Unterkunft bietet uns das Qusbus Hotel in Goldberg. An einigen Tagen fahren wir nach Probsthain. Am Sonntag, 17. September 2006 ist die Teilnahme an einem gemeinsamen Gottesdienst geplant.

Meldet Euch bitte rechtzeitig an, da nur ein Bus fährt. Eine nähere Reisebeschreibung sende ich Euch gern zu.

Joachim Porrmann Tel. 05 48 2 / 14 36

In der Dezember Ausgabe habe ich versehentlich eine falsche Telefonnummer genannt. Entschuldigt bitte,

Eure Ursel Koithan

Liebe Reisichter!

Wie ich auf unserem Ortstreffen 2005 in Meiningen angekündigt hatte, hier für alle Interessierten, die an dem vorgenannten Treffen oder dem des Vorjahres in Friedrichroda nicht teilgenommen haben, die Einzelheiten zum geplanten Ortstreffen 2006 in Friedrichroda: Wir wollen uns diesmal dem Treffen der Haynauer, Konradsdorfer und Bielauer anschließen. Es findet statt vom 12.9.2006 bis zum 15.9.2006 im Berghotel Friedrichroda, Bergstraße 1 in 99894 Friedrichroda, Tel. 03623-3540. Zimmerpreise einschließlich Halbpension, Schwimmbadbenutzung und Animations- und Unterhaltungsprogramm: 30,-€ /Person und Nacht im DZ, 39,50€/Person und Nacht im EZ. Ein Extra-Raum nur für uns Reisichter kann je nach Bedarf im Hotel zur Verfügung gestellt werden. Anmeldung und Zimmerbestellung bis zum 15. August 2006 nur bei Frau Gerda-Maria Fröhlich, Marienstraße 10, 98701 Großbreitenbach, Tel. 0367 81-42549, wenn telefonisch, dann möglichst in der Zeit zwischen 19 Uhr und 20.30 Uhr.

Nun hoffe ich wieder auf eine möglichst zahlreiche Teilnahme und ein gesundes Wiedersehen und verbleibe mit den besten Grüßen und Wünschen,

Euer Exner-Alfred

Am Freitag, den 3. Februar 2006, 18.30 Uhr wird der Schlesische Heimatverein Görlitz (SHG) im "Rosenhof" in Görlitz-Biesnitz (Geschwister-Scholl-Str. 15) ein zünftiges "Schlesisches Schlachtfest" mit Musik und Unterhaltung durchführen. Jedermann ist herzlich willkommen. Um Anmeldung wird gebeten unter:

Tel. 03581-74 820.

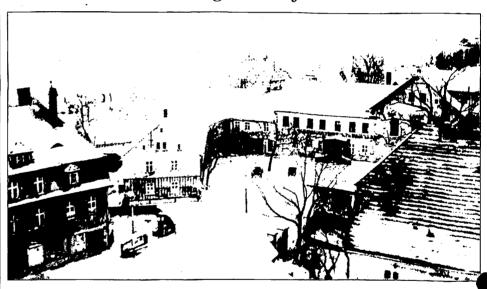
Janet Langbrand, Senfkorn Verlag

Märzdorf



Grabreihe einstiger schlesischer Bewohner in Märzdorf bei Haynau. Im Hintergrund sind Schule, Pfarrhaus und ev. Kirche zu sehen. Foto: Werner Striese

Pilgramsdorf



Dieses ist das letzte Bild des alten Pilgramsdorfer Mitteldorfes. Die Aufnahme wurde kurz vor der Flucht, im Januar 1945 vom Pilgramsdorfer Kirchturm aus gemacht. Durch den Krieg wurde der Gerichtskretscham völlig zerstört. Eingesandt von Ilse Schlotte geb. Hochmuth, Oelbergstr. 10, 53757 Sankt Augustin

chlesische Kirchen SCH



€ 23,90

zuzügl Porto und Verpack.

BUCHVORSTELLUNG

SCHLESISCHE KIRCHEN

Dr. Paul-Gerhard Eberlein

Der Autor hat in diesem Buch zum ersten Mal polnische und deutsche Kunstfotografen zusammengeführt, um eine Auswahl der schönsten Kirchen Schlesiens in qualitativ erstklassigen Farbfotos zu zeigen. Berücksichtigt werden u. a. die Städte Görlitz, Liegnitz, Breslau, Jauer, Hirschberg, Striegau, Neisse, Schweidnitz und Oppeln und die Klöster Leubus, Heinrichau, Grüssau und Trebnitz.

Zu beziehen über den Buchversand der Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten

Schönwaldau



Das Brautpaar Herbert und Gisela Schubert vor dem Haupteingang des Schlosses. Sie heirateten 1955 in ihrer alten Heimat Schönwaldau.

1945 wurden die Familien Schubert und Liske, zusammen mit einigen anderen Familien, zunächst von den Russen und danach von den Polen, zwangsweise für die Arbeiten auf dem ehemaligen Gutshof Vogler zurückgehalten. Sie mussten aus ihren Häusern heraus, und wurden in das Schloss Vogler umgesiedelt. Für die verrichteten Arbeiten, die nicht immer leicht waren, erhielten die Familien ihren Lohn in Form von Naturalien zum Lebensunterhalt. Im Laufe der Jahre wuchs ein enger Zusammenhalt zwischen den deutschen Familien. Es haben sich Freundschaften gebildet, die auch als Paare zusammen geblieben sind, und geheiratet haben. Es war auch bei den evangelischen Schuberts nicht ganz einfach, eine Kirchliche Hochzeit vorzubereiten, denn es gab in dieser Zeit keinen evangelischen Pastor in der Nähe. Es wurde ein Pastor in Liegnitz ausfindig gemacht, der anreiste, um die Trauung in der evangelischen Kirche zu Schönwaldau vorzunehmen.

Erst im Jahr 1957 hatten die Familien die Möglichkeit, wenn sie Verwandte in der Bundesrepublik Deutschland nachweisen konnten, von Schönwaldau nach Westdeutschland umzusiedeln. Heute, im Jahr 2005 sind Schloss und ev. Kirche nur noch Bauruinen.

In heimatlicher Verbundenheit gratulieren dem Jubelpaar die ehemaligen Schönwaldauer recht herzlich, und wünschen noch viele gesunde und schöne gemeinsame Jahre und Gottes Segen.

Gerhard Geisler



Eine Aufnahme vom Rittergut Vogler. Nicht immer hatte diese Gruppe am Sonntag frei. Bilder eingesandt von Gerhard Geisler, Am Katelberg 12, 37191 Katlenburg-Lindau.

Der Holzfaeller!

Was der Wind ihm bricht,
Braucht er nicht mehr brechen!
Wenn der Sonne Licht
Morgens durch die Wipfel strahlt,
Und der Schlag der Axt erschallt
Faengt sein Tagwerk an.

Muehsam birgt er Stamm um Stamm,
Loeset hundert Aeste.
Reisigzweige liegen dann
Ringsum wie zum Feste.
Wenn der Abend sinket nieder,
Ruh'n des Mannes starken Glieder!

F.K., Archiv



HÖRBUCH

DER KRIEG, D**E**R VIELE VÄTER HATTE

Die letzte Woche vor dem Krieg von Gerd Schultze-Rhondorf



Hörbuch nach dem gleichnamigen Sachbuch-Bestseller

€ 14,95 zuzügl Porto

mit Musik und Toncollagen, 2 x Audio-CD, Sprecher: Matthias Ponnier und Hans-Peter Goldbeck, Stereo, 145 Minuten

"Was hat die Generation meines Vaters dazu bewegt, nur 20 Jahre nach dem Ersten Weltkrieg Adolf Hitler in einen neuen Krieg zu folgen?" Die Suche des Autors nach einer Antwort führt zu überraschenden Ergebnissen. Zusammenhänge werden deutlich, die bislang schlichtweg übergangen wurden. "Dieser Krieg", so Gerd Schultze-Rhonhof, "hatte viele Väter."

Vieles in unserer deutschen Geschichte zwischen 1919 und 1939 ist ohne Kenntnis des zeitgleichen Geschehens in anderen Ländern nicht zu verstehen, zu eng greifen oft Wirkung und Wechselwirkung ineinander. Doch es ist nicht allein die zeitgleiche Geschichte unserer Nachbarvölker, die den Kriegsbeginn beeinflusst hat, es ist auch - und das nicht unerheblich die gesamte Vorgeschichte der streitenden Parteien. Der israelische Botschafter in Bonn, Asher ben Nathan, antwortete in einem Interview auf die Frage, wer 1967 den 6-Tage-Krieg begonnen und die ersten Schüsse abgegeben habe: "Das ist gänzlich belanglos. Entscheidend ist, was den ersten Schüssen vorausgegangen ist."

Das vorliegende Hörbuch basiert auf dem gleichnamigen Bestseller-Sachbuch und zeichnet die dramatischen Entwicklungen der letzten Tage vor Kriegsbeginn minutiös nach: Gerd Schultze-Rhonhof zeigt in aller Deutlichkeit, was den "ersten Schüssen" des 1. September 1939 vorausgegangen ist.

Zu beziehen über den Buchversand der

GOLBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN

Herzlichen Glückwunsch!

Die Heimatgemeinschaften und der Heimatverlag wünschen allen Geburtstagskindern und Jubilaren für Gesundheit und Wohlergehen alles Gute. Den Kranken baldige Genesung und für den weiteren Lebensweg herzliche Wünsche. Wir hoffen, dass alle Altersjubilare, besonders die, von denen wir über das Wohlergehen kaum etwas erfahren, gesund sind.



GOLDBERG

Zum 93. Geb. am 11.02. 2006 Frau Herta WILLEM-SEN geb. Mätzig, verw. Gottschling, Ring 28, 50374 Erftstadt, Theodor-Fliedner-Str. 7

Zum 92. Geb. am 07.02.2006 Herrn Helmut, Dr. KLAR, Radestr. 10, 69118 Heidelberg,

Klingenweg 3 Zum 91. Geb. am 20.02.2006 Frau Liesbeth HAUPT geb. Richter, Liegnitzer Str. 15, 55276 Oppenheim/Rhein, Auf der Morgenweide 43

Zum 89. Geb. am 11.02.2006 Frau Martha SEELIGER, Niedertor 1, 86633 Neuburg/Donau, Fischergasse C 238 1/2

Zum 88. Geb. am 01.02.2006 Frau Ilse MÜL-LER geb. Guhl, Trotzendorfplatz (Pfarrhaus), 44866 Bochum, Theodor-Körner-Str. 3

Zum 85. Geb. am 17.02.2006 Herrn Kurt GA-LINSKY, 17094 Burgstargard, Mühlenstrasse 28 Zum 85. Geb. am 17.02.2006 Frau Hildegard

Zum 85. Geb. am 17.02.2006 Frau Hildegard SCHULZ geb. Drogge, Sälzerstr. 8, 42781 Haan, Bahnhofstr. 70

Zum 84. Geb. am 01.02.2006 Herrn Erich HOFFMANN, Obertorsiedlung 12, 38440 Wolfsburg, Berliner Ring 32

Wolfsburg, Berliner Ring 32
Zum 83. Geb. am 25.01.2006 Frau Ursula FISCHER geb. Zängler, Holteistr. 1, 25524 Itzehoe, Schubertstr. 6

Zum 83. Geb. am 02.02.2006 Frau Ellinor STÄPS geb. Hentschel, Warmuthsweg 8, 39108

Magdeburg, Motzstr. 13
Zum 80. Geb. am 12.02.2006 Frau Renate
HAUSBRANDT, Mittelstr., 30938 Burgwedel,

Lerchenweg 14
Zum 80. Geb. am 17.02.2006 Frau Dora
CZERNY geb. Seemann, 87459 Pfronten,

Tulpenweg 3 Zum 79. Geb. am 05.02.2006 Frau Ilse NIX-DORF geb. Lienig, Obertor 24, 01877 Bi-

schofswerda, Neustädter Str. 37

Zum 79. Geb. am 07.02.2006 Frau Ursula
RARTSCH 39106 Magdeburg Beethovenstr

BARTSCH, 39106 Magdeburg, Beethovenstr. 1 Zum 78. Geb. am 26.01.2006 Herrn Horst ZÜCHNER, Wolfstr. 20, 54295 Trier, Adolf-Kolping-Str. 73

Kolping-Str. 73 Zum 77. Geb. am 21.01.2006 Frau Agnes RAUTH geb. Lempa, An der Reihe 1, 65428 Rüsselsheim, Konrad-Adenauer-Ring 38

Zum 77. Geb. am 05.02.2006 Frau Irmgard SCHNEIDER, Am Mühlenberg 14 u. Wolfstr.12, 81477 München, Drygalski Allee 118, App. 1626

Zum 76. Geb. am 24.01.2006 Frau Rosemarie ZEIDLER geb. Hauptfleisch, Ritterstr., 76646 Bruchsal 1, Arzetweg 2

Zum 76. Geb. am 09.02.2006 Herrn Werner HILDEBRANDT, Obertor 5, 09387 Jahnsdorf i.E. Thalbeimer Str. 40

i. E., Thalheimer Str. 40
 Zum 76. Geb. am 13.02.2006 Frau Christa
 STARKE geb. Seliger, Warmuthsweg 10, 32429
 Minden, Hubertusstr. 4

Zum 75. Geb. am 03.02.2006 Frau Martel FÖRSTER geb. Bischmann, Brückenhäuser 4, 13125 Berlin, Karower Str. 12/ WE 1101

Zum 75. Geb. am 04.02.2006 Frau Margarete GUTSCH geb. Herpich, Ritterstr. 17, 31535 Neustadt. Friedr. Meyer-Str. 4

Neustadt, Friedr. Meyer-Str. 4
Zum 74. Geb. am 30.01.2006 Frau Ruth
BRANTIN geb. Gottwald, Schmiedestr. 4,
42369 Wuppertal, Kottsiepen 84 c

Zum 74. Geb. am 18.02.2006 Herrn Guenter LÜBECK, Friedrichstr. 19, 30823 Garbsen, Alte Ricklinger Str. 15 Zum 73. Geb. am 07.02.2006 Frau Luise v. TEMPSLY geb. Gräfin v. Finckenstein, 30938 Burgwedel Am Labberg 13

Burgwedel, Am Lahberg 13 Zum 72. Geb. am 28.01.2006 Frau Barbara MÜLLER geb. Kuhnt, Liegnitzer Str. 23, 03046 Cottbus, Stadtpromenade 6



HAYNAU

Zum 95. Geb. am 08.02.2006 Frau Ruth BAI-ER, Weidenstr. 16, 95466 Weidenberg, Nikolaus-Höfer-Str. 10

Zum 91. Geb. am 22.01. 2006 Herrn Kurt PRÜFER,

Flurstr. 19, 13589 Berlin, Steigerwaldstr. 23 Zum 90. Geb. am 20.02.2006 Frau Dora LÖ-BERS, Lübenerstr./Bahnhofstr., 87727 Babenhausen, Hofbrühl 12

Zum 88. Geb. am 31.01.2006 Frau Gerda KÄSLER geb. Steinert, Friedrichstr., 16552 Schildow, Mozartstr. 36

Zum 88. Geb. am 02.02.2006 Frau Freya SEIDEL geb. Beyer, auch Bielau, 26131 Oldenburg, Edewechter Landstr. 36

Zum 88. Geb. am 04.02.2006 Herrn Günther JOST, 57076 Siegen, Veit-Stoß-Str. 16
Zum 88. Geb. am 05.02.2006 Frau Ingeburg

Zum 88. Geb. am 05.02.2006 Frau Ingeburg KABIERSCH, Gartenstr. 13, 22111 Hamburg, Washingtonallee 48

Zum 88. Geb. am 17.02.2006 Herrn Horst MEISSEL, Lessingstr. 4, 71691 Freiberg am

Neckar, Charlottenstr. 29
Zum 85. Geb. am 27.01.2006 Herrn Herbert
GOTTSCHLING, 52146 Würselen, Kaiserstr. 73

Zum 85. Geb. am 29.01.2006 Frau Ursula STARK geb. Malik, Bahnhofstr. 16, 09212 Limbach-Oberfrohna, H.-Mauersberger-Ring 2 A

Zum 85. Geb. am 20.02.2006 Frau Brigitte BÖHM geb. Bruschke, Liegnitzer Str. 35, Milchgeschäft, 14169 Berlin, Mörchinger Str. 36

Zum 84. Geb. am 23.01.2006 Frau Katharina WEIGEL, Peipestr. 12, 20249 Hamburg, Heilwigstr. 158 B

Zum 84. Geb. am 27.01.2006 Frau Emmi GEIßLER geb. Simon, Langestr., 98560 Wernshausen, Schillerstr. 6, b. Weisheit

Zum 84. Geb. am 02.02.2006 Frau Erna POHL geb. Kuhnt, Gartenstr. 14, 41199 Mönchengladbach, Wiedemannstr. 87

Zum 84. Geb. am 07.02.2006 Frau Erna ZIEL geb. Postleb, Mönchstr. 14, 66822 Lebach, Am Hirschsprung 14

Zum 84. Geb. am 16.02.2006 Herrn Gerhard ARLT, Lessingstr. 7, 65462 Ginsheim-Gustavsburg, Albert-Einstein-Str. 8

Zum 82. Geb. am 31.01.2006 Herrn Reinhard OTTO, Langestr. 19, Schützenstr. 5 u. Wilhelmsplatz 6, 63225 Langen, Sofienstr. 15

Zum 81. Geb. am 10.02.2006 Herrn Hans FABIG, Burgstr., 25596 Wacken

Zum 81. Geb. am 15.02.2006 Frau Paula THRONBERENS geb. Jaeschke, Konradsdorfer Str. 75, 33178 Roseben, Wegelange 44

Str. 75, 33178 Borchen, Wegelange 44

Zum 80. Geb. am 20.02.2006 Herrn Horst
KIRLUM, Michelsdorfer Str. 1, 06618 Naum-

burg/S., Jägerstr. 76 a Zum 78. Gcb. am 23.01.2006 Frau Gretel DIEKMANN, Wilhelmstr., 59597 Erwitter, Lärchenweg

Zum 78. Geb. am 31.01.2006 Frau Margarete FREYSTATZKY geb. Schnabel, Göllschauer Str. 30, 21481 Lauenburg, Büchener Weg 26

Zum 77. Geb. am 08.02.2006 Frau Waltraud SIEBER geb. Lienig, Schillerstr. 4, 45540 Sprockhövel, Zum Sportplatz 4

Zum 77. Geb. am 11.02.2006 Herrn Reinhard ORGEL, Papierfabrik, 06526 Sangershausen, Otto-Nuschke-Str. 6

Zum 77. Geb. am 17.02.2006 Frau Margarete FELD geb. Weiser, Burgstr. 16, 58332 Schwelm, Bahnhofstr. 4

Zum 77. Geb. am 20.02.2006 Herrn Günther KASCHADE, Ring 39/40, 01855 Sebnitz, Finkenbergstr. 19

Zum 76. Geb. am 24.01.2006 Frau Lotte BLÜMEL geb. Brandt, Bergstr. 1, 99974 Mühlhausen, Margaretenstr. 21

Zum 76. Geb. am 12.02.2006 Herrn Günter BÖHM, Gartenschläger, 89520 Heidenheim, Knupfertal 82

Zum 76. Geb. am 13.02.2006 Herrn Hans-Werner BITTERMANN, Wilhelmstr. 17, 31167 Bockenem, Rodentau 16

Zum 75. Geb. am 25.01.2006 Frau Ingrid SCHÜTT geb. Knappe, Mönchstr., 08066 Zwickau, Dietrich-Bonhöfer-Str. 38

Zum 75. Geb. am 16.02.2006 Frau Christa SCHUBERT geb. Neumann, Feldstr. 4, 67304 Eisenberg/Pfalz, Robert-Koch-Str. 19

Zum 75. Geb. am 17.02.2006 Frau Edelgard FÖRSTER geb. Müller, Liegnitzerstr. 18, 99310 Arnstadt, Riedmauer 12

Zum 75. Geb. am 18.02.2006 Frau Christa RACKOW geb. Gramsch, Flurstr. 4, 38364 Schöningen, Egerländer Str. 20

Schöningen, Egerländer Str. 20
Zum 75. Geb. am 20.02.2006 Herrn Otto
PÄTZOLD, Kleine Burgstr. 1, 45475 Mülheim,
An der Horst 10

Zum 72. Geb. am 30.01.2006 Frau Ruth HOLLMANN geb. Jonscher, Ring 58, 06526 Sangerhausen, Str.-der Einheit 5



SCHÖNAU A. K.

Zum 86. Geb. am 11.02.2006 Frau Margarete ECKHARDT geb. Dix, Lui senstr. 4, 21337 Lünebur Schneidemühler Str. 1 Zum 83. Geb. am

16.02.2006 Frau Inge GE-WIES geb. Dittrich, Hirschberger Str. 12, 06628

Bad Kösen, Breitscheidtstr. 6 c -Zum 82. Geb. am 17.02.2006 Frau Johanna

MERTING geb. Förster, 02991 Laubusch, Weststr. 1 Zum 82. Geb. am 21.01.2006 Herrn Alfred

WITTWER, Burgplatz 8, 53359 Rheinbach, Leber-Str. 11

Zum 80. Geb. am 21.01.2006 Herrn Simon STURM. Ehem. v. Gretel St. geb. Feulner

STURM, Ehem. v. Gretel St. geb. Feulner, Hirschberger Str. 48, 97222 Rimpar, Kirchenstr. 13a Zum 79. Geb. am 13.02.2006 Herrn Dieter

SCHNEIDER, Goldberger Str. 23, 04416 Markkleeberg, Fliederweg 17

Zum 77. Geb. am 24.01.2006 Frau Erni SCHNEIDER geb. Neumann, Ehefr. v. Erich Sch., Am Kugelberg, 31275 Lehrte, Grünstr. 2

Zum 77. Geb. am 14.02.2006 Herrn Albert SCHIPMANN, Partner v. Ilse Strauß, 42327 Wuppertal, Düsseldorferstr. 513 A

Zum 77. Geb. am 16.02.2006 Frau Sigrid SCHNEIDER geb. Beer, Ring 28, 37520 Osterode a. Harz, Blumenstr. 12

Zum 76. Geb. am 09.02.2006 Frau Irmgard MROZEK geb. Lienig, An der Aue 1, 14057 Berlin, Friedbergstr. 33

Zum 76. Geb. am 17.02.2006 Frau Brigitte SPRANGER geb. Sattler, Hirschbergerstr. 2, 94315 Straubing, Dr.-Heiss-Str. 23

Zum 75. Geb. am 10.02.2006 Herrn Oswald BERNHARD, Kugelberg 2, 48734 Reken, Berge 4

Zum 74. Geb. am 28.01.2006 Frau Veronika FRANZKE, Ehefr. v. Günter F., Ring 50, 49377 Vechta, Am Seekenhof 8

Zum 70. Geb. am 01.02.2006 Herrn Gerhard SCHLÜTER, Hirschberger Str. 28, Ehem. v. Nora S. geb. Hartwig, 57392 Schmallenberg, An der Robbecke 17

Zum 65. Geb. am 14.02.2006 Herrn Günter HÄRTEL, Ring 27, 33604 Bielefeld, Hartlager Weg 76

ALT-SCHÖNAU

Zum 85. Geb. am 23.01.2006 Frau Elli MEI-ER, 21756 Osten, Schüttdamm 28

Zum 82. Geb. am 17.02.2006 Frau Johanna MERTING geb. Förster, 02991 Laubusch, Weststr. 1

Zum 80. Geb. am 08.02.2006 Herrn Gerhard ARLT, 21785 Neuhaus, Ostlandstr. 26

Zum 79. Geb. am 10.02.2006 Herrn Fritz DRESCHER, 21614 Buxtehude, Holunder-

weg 17
Zum 77. Geb. am 31.01.2006 Frau Elli BEI-DERBECK geb. Schubert, 33611 Bielefeld, Schildescher Str. 91

Zum 75. Geb. am 02.02.2006 Herrn Joachim LANGE, 33739 Bielefeld, Eikumer Str. 111

Zum 74. Geb. am 20.02.2006 Herrn Herbert WALTER, 37589 Kalefeld-Drögerode, Im Wall 2 Zum 73. Geb. am 22.01.2006 Frau Ingrid LADEFELD geb. Schwarzer, 09366 Niederdorf, Lichtensteiner Str. 8

Zum 71. Geb. am 24.01.2006 Frau Elfriede LAUENSTEIN geb. Oberberg, 37431 Bad Lau-

terberg, Oderfelderstr. 42

Zum 71. Geb. am 15.02.2006 Herrn Thomas JUNG, Georgendorf - Sohn v. Bernhard J., 50937 Köln, Gerolsteiner Str. 119

Zum 70. Geb. am 19.02.2006 Frau Brigitte

HOHN, 32105 Bad Salzuffen, Gärtnerweg 12 Zum 65. Geb. am 08.02.2006 Frau Lydia UMLAUF geb. Vehof, 48691 Vreden, Eichendorffstr. 1

Zum 65. Geb. am 09.02.2006 Herrn Horst GRUN, 37441 Bad-Sachsa, Walkenrieder Str. 3

ADELSDORF

Zum 84. Geb. am 13.02.2006 Frau Trautel NILLMANN geb. Dobrzykowski, 56070 Koolenz, Wilhelmstr. 6

Zum 83. Geb. am 27.01.2006 Frau Friedel MIELKE geb. Klapper, 51469 Bergisch Glad-

bach, Schneppruthe 94 Zum 83. Geb. am 10.02.2006 Herrn Martin WEIß, Niederdorf, 09217 Burgstädt, Goethestr. 81 Zum 81. Geb. am 26.01.2006 Herrn Martin

BAUMGART, 53925 Kall, Klausentalstr. 10 Zum 80. Geb. am 31.01.2006 Frau Gretel SCHIRRA geb. Dobrzykowski, 56070 Koblenz-

Neuendorf, Steinweg 20 Zum 79. Geb. am 08.02.2006 Herrn Gerhard KLOSE, 06679 Zembschen, Feldstr. 10

Zum 74. Geb. am 30.01.2006 Frau Rosemarie TCHORSCH geb. Rhom, 82449 Uffing, Rosenstr. 7

Zum 74. Geb. am 31.01.2006 Herrn Hans-Otto BANK, Nr. 29, 31177 Harsum, Martin-Luther Str. 20, Dipl.-Ing. agr.
Zum 71. Geb. am 31.01.2006 Frau Johanna

KLESSE geb. Fischer, Bank-Johann., 04420 Altranstädt, Leipziger-Str. 39

Zum 65. Geb. am 02.01.2006 Herrn Günter MAINHARDT, 95111 Rehau, Fabriksteig 2

Das Fest der Diamantenen Hochzeit feierten Weihnachten 2005 Herr Martin WEISS und seine Frau in 09217 Burgstädt, Goethestr. 81. Die Heimatfreunde gratulieren nachträglich und wünschen alles Gute und noch viele gemeinsame Jahre.

ALTENLOHM

Zum 86. Geb. am 10.02.2006 Frau Edith WENDT geb. Rothe, 04639 Taupadel, Taupadel Nr. 46

Zum 80. Geb. am 28.01.2006 Herrn Wolfgang ZÄNDER, 99891 Tabarz, Inselsbergstr. 21 Zum 74. Geb. am 24.01.2006 Frau Rita JUNK geb. Zimpel, 57223 Kreuztal, Dörrwie-

senstr. 18 Zum 72. Geb. am 06.02.2006 Frau Kristin SCHRÖDER geb. Zänder, 07580 Ronneburg, Turnerstr. 19

Zum 71. Geb. am 09.02.2006 Frau Lore STRIETZEL geb. Barthel, 99891 Günthersleben, Seebergstr. 11

ALZENAU

Zum 89. Geb. am 06.02.2006 Frau Meta REICH geb. Klein, 04249 Leipzig, Anton-Zickmantel-Str. 34

Zum 86. Geb. am 11.02.2006 Herrn Fritz LÖCHNER, Ehem. v. Herta L. geb. Laban, 51061 Köln, Semmelweisstr. 71

Zum 85. Geb. am 03.02.2006 Frau Martha ADLER geb. Treffs, 02899 Schönau-Berzdorf, Kleine Seite 66

Zum 84. Geb. am 12.02.2006 Frau Liesbeth BINAR geb. Sopora, Moschendorf, 28844 Weye, Kirchweg 48

Zum 79. Geb. am 30.01.2006 Frau Elfriede JUNGNICKEL geb. Volkmer, 33813 Oerlinghausen, Dalbker Str. 89 a

Zum 79. Geb. am 06.02.2006 Frau Herta TEICHLER geb. Kothe, 47137 Duisburg, Nombericher Str. 57

Zum 77. Geb. am 13.02.2006 Frau Uschi BRENDEL, 12355 Berlin, Deutschtalerstr. 94 Zum 75. Geb. am 23.01.2006 Frau Dora LO-

RENZ, 02625 Bautzen, Sorgestr. 14

Zum 74. Geb. am 13.02.2006 Frau Martha LABRENZ geb. Kolbe, 27299 Langwedel, Ka-

stanienweg 11 Zum 72. Geb. am 04.02.2006 Herrn Kurt KÜHN, 16845 Neustadt, Sieversdorfer Str. 9 a Zum 70. Geb. am 22.01.2006 Herrn Siegfried ADLER, 15537 Grünheide OT Kienbaum, Puschkin-Str. 5

BÄRSDORF-TRACH

Zum 86. Geb. am 31.01.2006 Herrn Armin HORNIG, 31191 Algermissen-Lühnde

BAUDMANNSDORF

Zum 94. Geb. am 16.02.2006 Frau Frieda WEINKNECHT geb. Krusche, 85502 Balve-Mellen, Zum Knapp 13

BIELAU

Zum 92. Geb. am 28.01.2006 Frau Erika GLAUNER, 71026 Böblingen, Waldburgstr. 45 Zum 88. Geb. am 03.02.2006 Frau Vera BÖRNER, Nr. 43, 90762 Fürth, Foerstermühle

8, Wohnstift
Zum 82. Geb. am 31.01.2006 Herrn Helmut SCHOLZ, Nr. 73, 50354 Hürth, Beller Str. 54

Zum 81. Geb. am 24.12.2005 nachtr. Frau Helene GNAUCK geb. Leuschner, Nr. 72, 01906 Burkau, Straße der Jugend 4

Zum 81. Geb. am 31.01.2006 Herrn Günter SCHMIDT, Nr. 54, 09113 Chemnitz, Küchwaldring 7

BISCHDORF

Zum 97. Geb. am 08.02.2006 Herrn Martin TILGNER, Nr. 11, 19348 Perleberg OT Düpow,

Zum 92. Geb. am 25.12,2005 nachtr. Frau Margarete SCHEIBIG geb. Rothe, 14193 Berlin, Königsallee 15, Altenheim

Zum 91. Geb. am 11.02.2006 Frau Käthe BERGER geb. Fiebig, Nr. 26, 28205 Bremen, Hamburger Str. 10

Zum 86. Geb. am 22.01.2006 Frau Hildegard FUNK geb. Thomas, 74872 Mosbach/Baden, Pfalzgrafenstr. 2

Zum 86. Geb. am 24.01.2006 Herrn Gerhard FIEBIG, Nr. 21, 09380 Dorfchemnitz, Hauptstr. 101

Zum 83, Geb. am 08.01.2006 nachtr. Frau Elfriede MÖHRKE geb. Seifert, Nr. 46, 44579

Castop-Rauxel, Weweling
Zum 83. Geb. am 17.01.2006 nachtr. Frau
Margarete PÄTZOLD geb. Paschke, Nr. 29, Gnadenhof, 87766 Memmingerberg, Nord-

weg I
Zum 81. Geb. am 12.02.2006 Herrn Alfred HEINRICH, Nr. 60, 73033 Göppingen, Altdorfer Weg 2

Zum 80. Geb. am 16.02.2006 Herrn Margot MARTH geb. Paschke, Nr. 29, 06408 Peißen b. Bernburg

Zum 79. Geb. am 11.01.2006 nachtr. Herrn Günter DEHMEL, Nr. 81, 44892 Bochum, Ummingerstr. 22

Zum 79. Geb. am 13.01.2006 nachtr. Frau Elfriede ZUR geb. Jüngling, Nr. 22, 02923 Torgau, Friedrich-Naumann-Str. 13

Zum 78. Geb. am 31.12.2005 nachtr. Herrn Manfred GEISLER, Nr. 17, 34314 Espenau, Ulmenstr, 11

Zum 77. Geb. am 31.12.2005 nachtr. Frau Gertrud HÖRNLE geb. Weiner, Nr. 58, 88441

Mittelbibrach Zum 77. Geb. am 31.12.2005 nachtr. Frau

Waltraud POHL geb. Steller, Nr. 13, 51766 Osberghausen-Ründeroth, Hömelstr. 7 Zum 77. Geb. am 04.02.2006 Frau Ursula

HÖLZER geb. Ossig, Nr. 33, 51766 Engelskirchen, Ohler Str. 4

Zum 77. Geb. am 19.02.2006 Herrn Egon SCHNEIDER, 45, 42489 Wülfrath, Schillerstr. 51
Zum 76. Geb. am 12.01.2006 nachtr. Herrn

Gerhard MOHAUPT, Nr. 97, 09130 Chemnitz, Zeisigwaldstr. 73

Zum 75. Geb. am 18.12.2005 nachtr. Herrn Lothar PLACHT, Nr. 117, 51643 Gummersbach, Eichendorffstr.

Zum 75. Geb. am 31.12.2005 nachtr. Frau Christa THORMANN geb. Fiebig, Nr. 80, 16949 Putlitz, Chausseestr. 22

Zum 75. Geb. am 09.01.2006 nachtr. Herrn Heinz SCHRÖTER, Nr. 84, 51674 Wiehl,

Börnchenweg 3
Zum 73. Geb. am 10.01.2006 nachtr. Herrn Günter FINDEKLEE, Nr. 24, 27321 Emtinghausen, Felder Moorstr. 42

Zum 71. Geb. am 08.12.2005 nachtr. Frau Helga SAMEN geb. Winter, Nr. 70, 51643 Gummersbach, Hömerichstr. 75

Zum 71. Geb. am 14.01.2006 nachtr. Frau Ursula GERBERMANN geb. Steller, Nr. 13, 45896 Gelsenkirchen, Mentzelstr. 10

Zum 71. Geb. am 16.02.2006 Herrn Werner PLACHT, Nr. 117, 51643 Gummersbach, Am

Hepel 61 Zum 70. Geb. am 10.01.2006 nachtr. Frau Siegrid LENZ geb. Gutsche, Nr. 70, 51643 Gummersbach, Leimücke 29

Zum 70. Geb. am 12.02.2006 Herrn Manfred SEIFFERT, Nr. 46, 45525 Hattingen, Uhland-

Zum 65. Geb. am 01.12.2005 nachtr. Frau Lydia MÜLLER geb. Placht, Nr. 117, 51545 Waldbröl, Kremberg 1

BROCKENDORF

Zum 84. Geb. am 23.01.2006 Frau Helene SELIGER geb. Geisler, 03130 Spremberg, Bergstraße 20

Zum 80. Geb. am 03.02.2006 Frau Irmgard ATZLER geb. Geisler, 59557 Lippstadt, Weingarten 23

Zum 79. Geb. am 10.02.2006 Frau Waltraud SCHOLZ geb. Glotz, Ehefr. v. Walter B., 59269 Beckum, Bruchstr. 19

DOBERSCHAU

Zum 91. Geb. am 30.01.2006 Frau Erna HIT-ZIGER geb. Schäfer, auch Gröditzberg, 06188 Landsberg, Fr.-Ebert-Str. 5

FALKENHAIN

Zum 82. Geb. am 13.02.2006 Herrn Walter FRANZ, 38239 Salzgitter-Drütte, Schulstr. 39

Zum 80. Geb. am 26.01.2006 Frau Mariechen RIND geb. Krause, 33659 Bielefeld, Siebenstück 20

Zum 80. Geb. am 01.02.2006 Herrn Günther GEISLER, 77855 Achern, Allerheiligenstr. 15

GEORGENTHAL

Zum 81. Geb. am 14.02.2006 Frau Anneliese AMBROSZKO geb. Weinhold, CAN Canada, RR 3 S 22 C/53 Oliver BC VOH 1 TO

Zum 80. Geb. am 16.02.2006 Herrn Gerhard LESSIG, 65719 Hofheim, Sindlinger Str. 22 Zum 78. Geb. am 09.02.2006 Frau Anneliese

NITSCH, 45289 Essen, Auf dem Loh 41

Zum 77. Geb. am 18.02.2006 Herrn Kurt LESSIG, 65779 Kelkheim, Freih.-v.-Stein-

Zum 76. Geb. am 23.01.2006 Herrn Heinz HELMRICH, 49456 Bakum, Am Harmer Holz 13

GIERSDORF

Zum 86. Geb. am 23.01.2006 Herrn Felix BRENDEL, 16225 Eberswalde, Werbelliner Str. 22

Zum 77. Geb. am 11.02.2006 Herrn Walter PLÜSCHKE, 57334 Bad Laasphe-Rückershausen, Eichwaldstr. 25

Zum 76. Geb. am 23.01.2006 Herrn Arthur KLOSE, 57319 Aue-Bad Berleburg, In der Müsse 33

GOHLSDORF

Zum 86. Geb. am 21.01.2006 Frau Marianne SCHUBERT geb. Bartsch, 75031 Rohrbach-Eppingen, Mönchstr. 28

GÖLLSCHAU

Zum 92. Geb. am 05.02.2006 Frau Ella SCHOLZ, 06449 Aschersleben, August-Bebel-Str. 31

Zum 86. Geb. am 25.01.2006 Frau Else FLÖ-TER geb. Geisler, 38239 Salzgitter, Schützenstr. 15

Zum 85. Geb. am 27.01.2006 Herrn Herbert GOTTSCHLING, 52146 Würselen, Kaiser-

str. 73 Zum 78. Geb. am 06.02.2006 Frau Gerda

ZURBRIGGEN geb. Schluchter, CH 4058 Basel, Schönaustr. 86 Zum 75. Geb. am 20.02.2006 Herrn Ernst

MÜLLER, Nr. 48, 08060 Zwickau, Fritz-Heckert-Str. 25

Zum 74. Geb. am 02.02.2006 Frau Brigitte REICHELT geb. Menzel, auch Konradswaldau, 33607 Bielefeld, Bleichstr. 215

Zum 70. Geb. am 25.01.2006 Herrn Günter POHL, 95502 Himmelkron, Markgrafenstr. 22 Zum 70. Geb. am 25.01.2006 Frau Gerda SCHÖN geb. Pohl, 95493 Wülfersreuth, Ho-

henluftgaststätte

Zum 70. Geb. am 26.01.2006 Frau Dora SCHNELL geb. Härtel, 37075 Göttingen, Ilmenauer Weg 2

GRÖDITZBERG

Zum 97. Geb. am 22.01.2006 Herrn Kurt

SCHULZE, 12623 Berlin, Uslaer Str. 74 Zum 96. Geb. am 05.02.2006 Frau Meta WI-LEZEK geb. Hohberg, 02826 Görlitz, Alex-Horstmann-Str. 27

Zum 86. Geb. am 25.01.2006 Frau Irmgard HÖFIG geb. Hoffmann, 31141 Hildesheim, Roonstr. 5

Zum 86. Geb. am 26.01.2006 Frau Frieda WEISER geb. Döring, 78532 Tuttlingen, Im

Żum 86. Geb. am 01.02.2006 Frau Helene LIEBIG geb. Reinsch, 59609 Anröchte, Am Jakobsherg 8

Zum 86. Geb. am 07.02.2006 Frau Margarete ORTMANN geb. Parke, 59199 Bönen, Buckeldamm 62

Zum 84. Geb. am 07.02.2006 Frau Margarete NOTNE geb. Geisler, 01109 Dresden, Boltenhagener Str. 79

Zum 76. Geb. am 21.01.2006 Frau Frieda LÖBBE, 59071 Hamm-Westtünnen

Zum 73. Geb. am 16.02.2006 Frau Herta BERGER geb. Hein, 74080 Heilbronn, Bruchseler Str. 51

Zum 73. Geb. am 18.02.2006 Herrn Manfred HEILMANN, 27777 Ganderkesee, Nutzhorner Landstr. 20

Zum 72. Geb. am 15.02.2006 Herrn Willi GÖBEL, 59597 Böckum, Brennerei

Zum 71. Geb. am 24.01.2006 Herrn Helmut HITZIGER, 44147 Dortmund, Uhland-Str. 130

HARPERSDORF

Zum 102. Geb. am 06.02.2006 Frau Martha LANGE geb. Porrmann, 52064 Aachen, Morillenhang 23 - 25

Zum 91. Geb. am 01.02.2006 Frau Hilda SCHOLZ geb. Bunzel, 51645 Gummersbach-Vollmerhausen, Kirchhellstr. 23

Zum 86. Geb. am 05.02.2006 Frau Alma HAUDE, 16227 Eberswalde, Grabowstr. 32

Zum 86. Geb. am 15.02.2006 Herrn Alfred SCHRÖTER, 51709 Marienheide-Linge, Talsperrenweg 7

Zum 84. Geb. am 29.01.2006 Frau Lonni STAHL geb. Beier, 31174 Schellerten, Machtsumer Weg 14

Zum 84. Geb. am 12.02.2006 Frau Wally KADLER, 18437 Stralsund, An der Stadtkoppel 16

Zum 83. Geb. am 24.01.2006 Frau Frieda ANDERS, 51709 Marienheide, Teichstr. 2 Zum 81. Geb. am 12.02.2006 Frau Erna

FRÖMBERG, Niederdorf, 49456 Bakum, Alter Kirchweg 7 b

Zum 80. Geb. am 25.01.2006 Herrn Konrad KNÖRRLICH, 24537 Neumünster, Wernershägener Weg 35

Zum $8\bar{0}$. Geb. am 05.02.2006 Frau Hannchen KLAHN geb. Scholz, 90530 Röthenbach, Fuchsstr. 11

Zum 80. Geb. am 11.02.2006 Frau Wally OTTO geb. Schmidt, 31199 Diekholzen, Berg-

Zum 78. Geb. am 27.01.2006 Herrn Hans SONDERHOFF, Ehem. v. Marianne, geb. Otto, 64572 Büttelborn, Reinstr. 41

GUNTHER geb. Berger, 38312 Börßum, Mühlenweg 32

Zum 75. Geb. am 29.01.2006 Herrn Helmut SCHOLZ, 14641 Wustermark, Breitscheidstr. 4

Zum 75. Geb. am 16.02.2006 Herrn Werner BRENDIG, Ehem. v. Ruth geb. Jakob, 27243 Harpstedt, Lampenstr. 6

Zum 72. Geb. am 19.02.2006 Frau Ursula KÜCHLER geb. Gielnik, 12689 Berlin, Wittenbergerstr. 68 Zum 71. Geb. am 16.02.2006 Frau Gertrud

REUNER, 29633 Munster, Aussigerstr. 6

HERMSDORF A. K.

Zum 79. Geb. am 24.01.2006 Herrn Horst SEIDEL, 38446 Wolfsburg, Finkenweg 16 Zum 71. Geb. am 03.02.2006 Frau Brigitte

BROGL geb. Dalibor, 65428 Rüsselsheim, Eichengrund 14

HOCKENAU

Zum 85. Geb. am 29.01.2006 Frau Frieda SCHAUDE, 03048 Cottbus, Lerchenstr. 50 Zum 72. Geb. am 06.02.2006 Herrn Eberhard

NIXDORF, 71134 Aidlingen, Feldbergstr. 22

HOHENLIEBENTHAL

Zum 87. Geb. am 12.02.2006 Herrn Herbert KIRCHSCHLÄGER, 49525 Lengerich, Teuteburger Str. 9

Zum 86. Geb. am 06.02.2006 Frau Minna ELSNER geb. Schneider, 30629 Hannover, Schmale Wietze 8, bei Bialecki

Zum 86. Geb. am 09.02.2006 Frau Elfriede DITTRICH geb. Radschun, 37431 Bad Lauterberg, Silkeroder Str. 30

Zum 85. Geb. am 08.02.2006 Frau Hildegard LANDGRAF geb. Handermann, 48149 Mün-

ster, Schmeddingstr. 123 b

Zum 82. Geb. am 02.02.2006 Herrn Günther GRÜNDEL, OT Johannisthal, auch Tiefhartmannsdorf, 40212 Düsseldorf, Marienstr. 21

Zum 81. Geb. am 29.01.2006 Frau Margarete KAHLERT geb. Waschipki, auch Probsthain, 48485 Neuenkirchen, Emstättener Str. 260

Zum 80. Geb. am 15.02.2006 Herrn Bruno SCHWANITZ, 61061 Köln, Schlebuscher Weg 7 a

Zum 79. Geb. am 28.01.2006 Herrn Bernhard KINDLER, 44866 Bochum, Ostpreußenstr. 217 Zum 77. Geb. am 15.02.2006 Herrn Helmut ZAHN, 41462 Neuss, Niederdonker Weg 31

Zum 75. Geb. am 31.01.2006 Herrn Kurt GEISLER, 04179 Leipzig, Sattelhofstr. 19

JOHNSDORF

Zum 94. Geb. am 04.02.2006 Frau Clara STRAUß geb. Tschentscher, 12277 Berlin, Richard-Tauber-Damm 47

Zum 77. Geb. am 16.01.2006 nachtr. Frau Hanna HENNIG geb. Männchen, 48565 Steinfurt, Friedrichstr. 20

Zum 70. Geb. am 27.01.2006 Herrn Baldur KÜGLER, 42929 Wermelskirchen, Neuschäferhöhe 16

KAISERSWALDAU

Zum 85. Geb. am 07.02.2006 Frau Margarete MALICKI geb. Steckel, Stellmacher Steckel, 16949 Putzlitz, JR.-Breitscheider Str. 37

Zum 84. Geb. am 12.02.2006 Frau Erna BA-BETZKI geb. Zeschel, 38118 Braunschweig,

Brudersteg 13
Zum 80. Geb. am 09.02.2006 Frau Charlotte KANTER geb. Willenberg, 01994 Saalhausen/Niederlaus., Barzigerstr. 2

Zum 79. Geb. am 05.02.2006 Frau Erna WERNER geb. Rothe, 23909 Ratzeburg, Fischerstr. 16 - 18, Senioren Residenz

Zum 78. Geb. am 26.01.2006 Herrn Heinz REIMANN, 41540 Dormagen, Amselweg 6 Zum 74. Geb. am 20.02.2006 Frau Erika NO-

ACK geb. Pudlowski, 03226 Raddusch, Dorfstr. 6

KAUFFUNG

Zum 99. Geb. am 31.01.2006 Frau Gertrud FRÖHLICH geb. Leppin, Hauptstr. 202, 7643 Kuppenheim, Friedrichstr. 111, Alten und Pflegeheim

Zum 93. Geb. am 25.01.2006 Frau Dora PÄTZOLD geb. Hainke, Hauptstr. 227, 31028 Gronau, Burgstr. 21

Zum 90. Geb. am 31.01.2006 Frau Klara KETZER geb. Pätzold, Hauptstr. 204, 30451 Hannover, Nordfeldstr. 30

Zum 85. Geb. am 29.01.2006 Frau Charlotte BERGER geb. Gaider, Ehefr. v. Helmut, Hauptstr. 102, 38162 Cremlingen, Josef-Schruck-Str. 5 Zum 85. Geb. am 05.02.2006 Frau Hildegard

MORISCH geb. Joppe, Hauptstr. 50, 37431 Bad Lauterberg, Kummelstr. 26 a

Zum 85. Geb. am 07.02.2006 Herrn Werner RUDNIK, Ehem. v. Gertrud geb. Riedel, Hauptstr. 36, 37520 Osterode, Heinrich Sohnrey Str. 2 b

Zum 85. Geb. am 15.02.2006 Herrn Franz MARECK, Ehem. v. Lotte geb. Reinsch, Hauptstr. 47, 08371 Glauchau, Elisabethstr. 1

Zum 84. Geb. am 28.01.2006 Frau Ilse MACK geb. Zinnecker, Hauptstr. 73, 69123

Heidelberg, Steinhofweg 29
Zum 84. Geb. am 01.02.2006 Frau Rosalia
ZEISIG geb. Scharfhaupt, Ww. v. Helmut Z.,
Hauptstr. 182+191, 90522 Oberasbach-Altenberg, Stettiner Str. 8

Zum 84. Geb. am 06.02.2006 Frau Erna AI-CHELE geb. Feilhauer, 78054 Schwenningen, Arminstr. 23

Zum 84. Geb. am 10.02.2006 Herrn Gerhard PAUL, Hauptstr. 247, 30449 Hannover, Großkopfstr. 14

. Zum 84. Geb. am 11.02.2006 Frau Elli WILSCH geb. Püschel, 40472 Düsseldorf, Krahnenburgstr. 35

Zum 84. Geb. am 18.02.2006 Frau Maria SCHUBERT, Ehefr. v. Helmut, 47228 Duisburg, Trompetenstr. 13

Zum 83. Geb. am 31.01.2006 Frau Gertrud LÖWE geb. Wittig, Hauptstr. 90, 79341 Kenzingen, Schnellbrügge-Str. 22

Zum 83. Geb. am 10.02.2006 Frau Lotte SCHLÜTER geb. Jäckel, 31171 Nordstemmen, Feldstr. 1

Zum 83. Geb. am 12.02.2006 Herrn Siegfried RAUPACH, Hauptstr. 145, 02708 schweidnitz, Birnenallee I

Zum 82. Geb. am 13.02.2006 Frau Marianne HEMPEL geb. Alt, Hauptstr. 96, 01744 Dippoldiswalde, Am Heidepark 2, Wohnung 2/203 Zum 81. Geb. am 03.02.2006 Frau Ingeborg

ROKITTE, Hauptstr. 132, 71638 Ludwigsburg, Hindenburgstr. 106

Zum 81. Geb. am 16.02.2006 Herrn Helmut KRAMER, Hauptstr. 234, 40822 Mettmann, Schumannstr. 2 - 4, Caritas-Altenstift

Zum 81. Geb. am 16.02.2006 Herrn Reinhard IEBS, Hauptstr. 208, auch Tiefhartmannsdorf, 8099 Hagen, Letterhausstr. 50

Zum 81. Geb. am 17.02.2006 Frau Johanna OLSCHOCK geb. Überall, Tschirnhaus 3, 44793 Bochum, Kohlenstr. 211

Zum 80. Geb. am 21.01.2006 Herrn Willi ADOLPH, Tschirnhaus 2 a, 31061 Alfeld, Schimmeck 25 a

Zum 80. Geb. am 24.01.2006 Frau Liesel STAHL geb. Blase, Poststr. 4, 57299 Burbach,

Heimhofstr. 6
Zum 80. Geb. am 27.01.2006 Frau Edith BETTERMANN geb. Opitz, Hauptstr. 214, 47138 Duisburg, Hilfswerkstr. 40

Zum 80. Geb. am 06.02.2006 Herrn Gunther RICHTER, Hauptstr. 159, 89257 Illertissen, Oberer Graben 6

Zum 80. Geb. am 10.02.2006 Herrn Ulrich SCHÄFER, Ehem. v. Karin geb. Schultz, Hauptstr. 194, 85375 Neuenfahrn b. Freising,

Buchenweg 10
Zum 79. Geb. am 29.01.2006 Frau Gerda
SCHRADER geb. Roth, Hauptstr. 74, Ehefr. v.

Otto Sch., 75173 Pforzheim, Daimlerstr. 1 Zum 78. Geb. am 24.01.2006 Herrn Gotthard KAHL, Hauptstr. 246, 95700 Neusorg, Kegelisse I

Zum 78. Geb. am 24.01.2006 Frau Margarete ROTH geb. Bachmann, Hauptstr. 251, 68309 Mannheim, Mannheimer Str. 129

Zum 78. Geb. am 06.02.2006 Frau Helene CZIASNOCHA geb. Lienig, Tschirnhaus 5, 49406 Pocking, Gerhart-Hauptmann-Str. 1

Zum 78. Geb. am 09.02.2006 Frau Hildegard HORNIG geb. Geisler, Ehefr. v. Rudolf, Randsiedlung 1, 51580 Reichshof, Ober dem Zöper

Weg 20 Zum 78. Geb. am 13.02.2006 Frau Ursula KORN geb. Günther, Hauptstr. 223, 14109 Berlin, Hohenzollernstr. 12 a

Zum 78. Geb. am 15.02.2006 Herrn Günter DITTMANN, Ehem. v. Irmgard geb. Zange, Hauptstr. 104, 94330 Geltolfing, Roßauweg 8

Zum 77. Geb. am 24.01.2006 Herrn Otto GÖTZ, Elfriede geb. Jung, Hauptstr. 145, 57074 Siegen, Am Galgenberg 20

Zum 77. Geb. am 12.02.2006 Frau Dora THOMAS geb. Fehrl, Viehring 12, 94121 Salzweg, Anglstr. 20

Zum 77. Geb. am 13.02.2006 Frau Auguste EXNER, Ehefr. v. Walter, Hauptstr. 56, 94405 Landau/Isar, Sudetenstr. 59

Zum 77. Geb. am 16.02.2006 Frau Hildegard HARTMANN geb. Müller, Hauptstr. 16, 51373 Leverkusen, Bismarckstr. 43

Zum 76. Geb. am 30.01.2006 Herrn Adam CHRWAK, Ehem. v. Erika geb. Keil, Stöckel 3, 02627 Baschütz b. Bautzen, Nr. 38

Zum 76. Geb. am 30.01.2006 Frau Ursula WINKLER geb. Stanislaus, Hauptstr. 7, 01445 Radebeul, Kreyernweg 36 B

Zum 76. Geb. am 10.02.2006 Frau Rosel SCHÖPS, Ehefr. v. Erhard, Hauptstr. 144/146, 53773 Hennef, Auf dem Beuel 5

Zum 76. Geb. am 15.02.2006 Herrn Gerhard KLEINERT, Tschirnhaus 1 a, 94051 Hauzenberg, Im Tal 2

Zum 76. Geb. am 20.02.2006 Frau Gerda HEPTNER, Hauptstr. 138, 44789 Bochum, Franz-Vogt-Str. 13

Zum 75. Geb. am 28.01.2006 Frau Herta WAGNER geb. Kühn, Hauptstr. 7, 59494 Soest, Nibelungenweg 17

Zum 75. Geb. am 01.02.2006 Frau Christa RICHTER geb. Neudeck, Hauptstr. 177 später 155, 09120 Chemnitz, Erdmannsdorferstr. 4

Zum 75. Geb. am 05.02.2006 Frau Brigitte HIELSCHER geb. Käse, Hauptstr. 68, 32457 Porta - Westfalica, Blumenhain 5

Zum 75. Geb. am 10.02.2006 Herrn Josef WAGNER, Hauptstr. 44, 94052 Hauzenberg, Hochstr. 24

Zum 75. Geb. am 11.02.2006 Herrn Rudi FRANKE, Hauptstr. 153, 31632 Husum, Siemenshausen 14

Zum 75. Geb. am 11.02.2006 Frau Edith JUNG, Ehefr. v. Gerhard J., Dreihäuser 13, 58093 Hagen, Sennbrink 6

Zum 75. Geb. am 15.02.2006 Herrn Hans-Joachim FLOTH, Hauptstr. 161, 33689 Bielefeld, Donau-Allee 2

Zum 75. Geb. am 15.02.2006 Herrn Rudi JUNG, Hauptstr. 145, 08301 Schlema, Hohestr. 26

Zum 74. Geb. am 06.02.2006 Herrn Horst GREUNKE, Hauptstr. 28, 95615 Marktredwitz,

Ulmenweg 2 Zum 73. Geb. am 13.02.2006 Herrn Kasimir MACKOWIAK, Ehem. v. Gerda geb. Franz, 49525 Lengerich, Wechte 2

Zum 73. Geb. am 18.02.2006 Herrn Manfred WITTWER, Tschirnhaus 3, 02943 Weißwasser,

Knappenweg 7
Zum 72. Geb. am 22.01.2006 Herrn Alfred
MENZEL, Hauptstr. 88, 92681 Erbendorf, Grötschenreuth 1

Zum 71. Geb. am 15.02.2006 Herrn Gottfried PÄTZOLD, Hauptstr. 122, 33649 Bielefeld, Weidenstr. 5

Zum 71. Geb. am 15.02.2006 Herrn Waltraud POXLEITNER geb. Reichstein, An Brücken 2, 94160 Ringelai, Gartenweg 3 Zum 71. Geb. am 18.02.2006 Herrn Helmut

KUHNT, Randsiedlung 11, 30982 Pattensen, Zum Holze 22

Zum 70. Geb. am 29.01.2006 Frau Josepha STREHLOW, Ehefr. v. Heinz St., Hauptstr. 198, 53175 Bonn, Mittelstr. 34

Zum 70. Geb. am 02.02.2006 Frau Hannelore JUNG geb. Ryschka, Ehefr. v. Rudi J., Hauptstr. 145, 08301 Schlema, Hohestr. 26

Zum 70. Geb. am 08.02.2006 Herrn Winfried ZAHN, Hauptstr. 202, 08371 Glauchau, Paul-Geipel-Str. 2

Zum 70. Geb. am 14.02.2006 Frau Christa UFFENKAMP geb. Baron, Hauptstr. 79, 33613 Bielefeld, Gesch. Scholl Str. 4

Zum 70. Geb. am 16.02.2006 Frau Ilse WAG-NER geb. Neudeck, Randsiedlung 5, 57223 Kreuztal, Kattowitzerstr. 3

Zum 65. Geb. am 27.01.2006 Herrn Werner ISRAEL, Hauptstr. 185, 90513 Zirndorf, Burgfarnbacherstr. 3

Zum 65. Geb. am 18.02.2006 Frau Gudrun PÄTZOLD, Ehefr. v. Siegfried P., Hauptstr. 124, 33818 Leopoldshöhe, Asemisser Allee 15

KLEINHELMSDORF

Zum 87. Geb. am 05.02.2006 Frau Anna MENDE geb. Gründel, 49479 Ibbenbüren, Mauritiusstr. 121

Zum 82. Geb. am 27.01.2006 Frau Agnes STUMPF, 33607 Bielefeld, Brückenstr. 37

Zum 82. Geb. am 18.02.2006 Frau Martha BREUER geb. Teuber (Flachs-Teuber), 45699 Herten, Nesselradestr. 40

Zum 81. Geb. am 25.01.2006 Frau Johanna TEUBER, Ehefr. v. Bruno T., 63477 Maintal, Rhönstr. 5

Zum 81. Geb. am 02.02.2006 Frau Hildegard MÜLLER geb. Flade, Fiebig, 66901 Kübelberg-Schönenberg, Ringstr. 12

Zum 81. Geb. am 02.02.2006 Frau Frieda SCHWARZER geb. Pohl, 33611 Bielefeld, Schildescher Str. 103, Pawlowski Haus

Zum 79. Geb. am 29.01.2006 Herrn Bernhard WITTWER, 37441 Bad Sachsa, Heidebrink 9 Zum 77. Geb. am 13.02.2006 Herrn Kunibert FLADE, 01909 Großhartau, Paradiesstr. 16

Zum 77. Geb. am 13.02.2006 Herrn Bernhard FLADE, 66919 Obernheim, Landstuhler Str. 21 Zum 77. Geb. am 17.02.2006 Herrn Bruno TEUBER, 63477 Maintal, Rhönstr. 5

Zum 74. Geb. am 17.02.2006 Frau Johanna

LEUNIG geb. Teuber, 44803 Bochum, Werner Hellweg 74

Zum 71. Geb. am 31.01.2006 Herrn Dr. Diet-

mar BECK, 22395 Hamburg, Altenredder 56 Zum 71. Geb. am 15.02.2006 Frau Waltraut REICHSTEIN, 94160 Ringelai, Gartenweg 3

Zum 70. Geb. am 07.02.2006 Herrn Rudolf DIENST, 48249 Dülmen, An der Lehmkuhle 81 Zum 70. Geb. am 17.02.2006 Herrn Gotthard KNOBLICH, 48485 Neuenkirchen, Zum Thi 23

KONRADSDORF

Zum 80. Geb. am 26.01.2006 Herrn Walter TIETZE, 97337 Dettelbach-Bibergau, Schlossberg 17 A

KONRADSWALDAU

Zum 85. Geb. am 11.02.2006 Frau Hildegard FRIEDENBERGER geb. Scholz, 08066 Zwickau, Salutstr. 10/7

Zum 80. Geb. am 14.02.2006 Frau Thea BEER geb. Kipp, Ehefr. v. Arthur B., 33100 Paderborn, Im Lichtenfelde 30

Zum 78. Geb. am 17.02.2006 Frau Edith BACHMANN geb. Sauer, 51147 Köln, Himbeerweg 2

Zum 75. Geb. am 22.01.2006 Frau Karoline BEER geb. Zeidler, Ehefr. v. Günter B., 67346 Speyer, Otterstadterweg 22 a

Zum 75. Geb. am 30.01.2006 Frau Martha BURDA geb. Scholz, 52457 Aldenhoven, Jülicher Str. 20

Zum 75. Geb. am 05.02.2006 Frau Brigitte HIELSCHER geb. Käse, auch Kauffung, 32457 Porta Westfalica, Blumenhain 5

Zum 74. Geb. am 02.02.2006 Frau Brigitte REICHELT geb. Menzel, 33607 Bielefeld, Bleichstr. 215

Zum 72. Geb. am 04.02.2006 Herrn Martin KÄSE, 91338 Stöckach, Unterer Kirchweg 17 Zum 70. Geb. am 19.02.2006 Herrn Herbert

HELLMICH, 48431 Rheine, Wadelheimer Chaussee 18

Zum 80. Geb. am 05.12.2005 nachtr. Herrn Peter SEMMER, 71665 Vaihingen-E, Heiligkreuzstr. 22

Zum 82. Geb. am 06.02.2006 Frau Gertrud PAWEL geb. Schöpf, 49429 Visbek, Halter 49 Zum 76. Geb. am 22.01.2006 Herrn Martin HAASE, 59423 Unna, Kiefernweg 60

LEISERSDORF

Zum 92. Geb. am 19.02.2006 Frau Erna WERNER geb. Mende, 28207 Bremen, Deichbruchstr. 33

Zum 91. Geb. am 01.02.2006 Frau Gerda SCHOLZ geb. Brömmer, 21629 Neu-Wulmsdorf, Ernst-Moritz-Arndt-Str. 29 I

Zum 84. Geb. am 28.01.2006 Frau Hildegard JAKOB, 44792 Bochum, Holtingstr. 1

Zum 83. Geb. am 15.02.2006 Herrn Martin KNILLMANN, 16565 Lehnitz, Hans-Loch-Str. 28 Zum 81. Geb. am 27.01.2006 Herrn Walter PEUKERT, 38162 Cremlingen, Waldstr. 10 c Zum 76. Geb. am 29.01.2006 Herrn Gustav

PENNER, 27308 Kirchlinteln, Kiefernweg 22 Zum 73. Geb. am 26.01.2006 Herrn Siegfried

Zum 73. Geb. am 26.01.2006 Herrn Siegfried STARKE, 63225 Langen, Südliche Ringstr. 93 Zum 73. Geb. am 31.01.2006 Frau Hilde MOLDENHAWER geb. Villmow, 99734 Nordhausen, Schenkegasse 1

Zum 72. Geb. am 10.02.2006 Herrn Paul HÄRTEL, 90408 Nürnberg, Friedrichstr. 36

Zum 72. Geb. am 13.02.2006 Frau Martha OTTO, 38468 Ehra-Lessien, Wittinger Str. 12a

LOBENDAU

Zum 86. Geb. am 05.02.2006 Frau Erna BOCK geb. Müller, 58769 Nachrodt-Einsal, Bachstr. 17

LUDWIGSDORF

Zum 83. Geb. am 05.02.2006 Frau Else EX-NER geb. Frommhold, Ehefr. v. Richard, auch Tiefhartmannsdorf, 33613 Bielefeld, Liebermannstr. 15

Zum 83. Geb. am 06.02.2006 Frau Erika STRELITZ geb. Bauch, 06800 Altjeßnitz, Hauptstr. 36

Hauptstr. 36
Zum 80. Geb. am 23.01.2006 Frau Erika
WILLENBERG, 33609 Bielefeld, Linden-

Zum 80. Geb. am 04.02.2006 Herrn Heinz WEISS, 67872 Brühl, Breslauer Str. 14

Zum 77. Geb. am 17.02.2006 Frau Elfriede STRAUSS geb. Geisler, 34466 Wolfhagen, Friedrichstr. 28

Zum 71. Geb. am 22.01.2006 Frau Christa SCHRÖDER geb. Winkler, 33813 Oerlinghausen, Zum Rosenteich 5

Zum 70. Geb. am 26.01.2006 Frau Dora SCHNELL geb. Härtel, 37075 Göttingen, Ilmenauer Weg 2

Zum 65. Geb. am 13.02.2006 Frau Rosemarie GOTTSCHLING, Ehefr. v. Manfred G., 04680 Colditz, Tiergartenstr. 12

Liebe Heimatfreunde,

für die vielen Glückwünsche zu den Festtagen möchte ich mich auf diesem Wege sehr bedanken.

Eure Anne-Margret Meißner

MÄRZDORF

Zum 88. Geb. am 18.02.2006 Herrn Walter KÖNIG, 58553 Halver, Kampstr. 13

Zum 79. Geb. am 02.02.2006 Frau Hildegard LANGE, 53639 Königswinter, Rennenbergstr. 36 Zum 78. Geb. am 25.01.2006 Herrn Günter SCHWARZER, 82278 Traunstein, Fritz-Bechtold-Str. 20

Zum 78. Geb. am 01.02.2006 Frau Charlotte FREITAG geb. Wirth, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Oststr. 84

MICHELSDORFER VORWERKE

Zum 87. Geb. am 21.01.2006 Frau Erika HILBIG geb. Traurig. 02625 Bautzen, Juri-Gagarin-Str. 22

MODELSDORF

Zum 78. Geb. am 12.02.2006 Frau Hildegard ADAM geb. Knoblich, 78087 Mönchweiler, Kronenweg 4

NEUDORF A. GRÖDITZBERG

Zum 96. Geb. am 07.02.2006 Frau Johanna GIERSCHNER, 31275 Lehrte-Immensen, Hinter den Langen Höfen 3

Zum 87. Geb. am 31.01.2006 Frau Else KRETSCHMER geb. Mattausch, 27793 Wildeshausen, Goldenstedter Str. 74

Zum 80. Geb. am 26.01.2006 Herrn Oskar HAUBOLD, 02727 Neugersdorf, Geschw.-Scholl-Str. 17 Zum 80. Geb. am 10.02.2006 Frau Hildegard BROCKMANN geb. Schubert, 27318 Hilgermissen, Wechold Nr. 114

Zum 77. Geb. am 11.02.2006 Frau Irmgard HESSE geb. Junge, 02855 Sebnitz/sa., Dr.-Pätzold-Str. 5

Zum 77. Geb. am 19.02.2006 Herrn Siegfried KRETSCHMER, 27809 Lemwerder, Hardelstr. 1

Zum 75. Geb. am 23.01.2006 Frau Erika CONRAD geb. Wähner, 41066 Mönchengladbach, Am Tannenbaum 49

Zum 74. Geb. am 14.02.2006 Herrn Günter LYTSCHKOWSKI, 59759 Arnsberg 1 (Neheim-Hüsten) Totenberg 45

(Neheim-Hüsten), Totenberg 45 Zum 74. Geb. am 20.02.2006 Frau Ingeborg PICHOTE geb. Kattner, 27243 Dünsen, Gartenweg 7

weg 7
Zum 70. Geb. am 09.02.2006 Herrn Joachim
POHL, 31315 Rethmar, Bergfeld Nord 7

NEUDORF A. RENNWEG

Zum 76. Geb. am 25.01.2006 Herrn Lothar HÄRTNER, 99817 Eisenach, Stedtfelder Str. 93

NEUKIRCH A. K.

Zum 86. Geb. am 13.02.2006 Herrn Karl Heinz SCHOLZ, Ehem. v. Anneliese geb. Hasler, 21629 Neu Wulmsdorf, Fliegenmoor 2

Zum 83. Geb. am 13.02.2006 Herrn Kurt TSCHIRNER, 29320 Hermannsburg, Am Backofen 6

Zum 78. Geb. am 08.02.2006 Frau Johanna BRINKMANN geb. Drescher, 31032 Betheln, Piepenbrink I

Żum 77. Geb. am 21.01.2006 Frau Ruth SCHREIBER geb. Beier, 55291 Saulheim, Jahnstr. 53

Zum 73. Geb. am 23.01.2006 Frau Christa HINDEMITH, auch Breslau, Ehefr. v. Günter H., 38165 Lehre, Mühlenwinkel 9

PANTHENAU

Zum 84. Geb. am 26.01.2006 Frau Johanna POHL, 02826 Görlitz, Biesnitzer Str. 90-93, Altenpflegeheim Luisenstift

PETERSDORF B. HAYNAU

Zum 74. Geb. am 12.02.2006 Frau Anneliese KÖHLER geb. Grosser, Nr. 6, 08297 Zwönitz, Volkshausstr. 17

PILGRAMSDORF

Zum 96. Geb. am 13.02.2006 Herrn Oskar GROSSER, 03058 Leuthen, Koschendorfer Str. 2 Zum 93. Geb. am 20.02.2006 Frau Hilda SCHULZ geb. Menzel, 31157 Sarstedt, Am Bürgerpark 3

Zum 91. Geb. am 29.01.2006 Frau Irmgard LANGE geb. Tillmann, 31157 Sarstedt, Röntgenstr. 13

Zum 89. Geb. am 22.01.2006 Frau Elly RÖS-NER, 84034 Landshut, Ellermühle 7 b

Zum 83. Geb. am 30.01.2006 Frau Ilse SCHLOTTE, 53757 Sankt Augustin, Oelbergstr. 10

Zum 82. Geb. am 20.02.2006 Frau Käthe ZIEGLER geb. Gremke, 65191 Wiesbaden, Im Lindegewann 14

Zum 80. Geb. am 07.02.2006 Frau Hildegard KRISCHKE geb. Regall, 51709 Marienheide, Grenzstr. 3

Zum 76. Geb. am 31.01.2006 Frau Gisela WOLF geb. Schuhert, 58511 Lüdenscheid, Buschhauser Weg 7

Zum 76. Geb. am 16.02.2006 Frau Gerda WALTER geb. Fluche, 28816 Stuhr, Wulfhooperstr. 15

Zum 70. Geb. am 10.02.2006 Herrn Werner KERBER, 57319 Bad Berleburg-Girkhausen, In der Odehorn 61

POHLSWINKEL

Zum 84. Geb. am 16.02.2006 Frau Else STURMHEIT geb. Fiebig, 25997 Hörnum, Berliner Ring 6 Zum 79. Geb. am 27.01.2006 Frau Grete WITZKE geb. Fiebig, 06918 Elster, Wittenberger Str. 32

Zum 77. Geb. am 27.01.2006 Herrn Walter MENDE, 38640 Goslar, Dorothea-Borchers-Str. 19

PRAUSNITZ

Zum 75. Geb. am 22.01.2006 Frau Else VA-TER geb. Ernst, 03058 Groß-Ossnig, Dorfstr. 14

PROBSTHAIN

Zum 87. Geb. am 03.02.2006 Herrn Bruno MENZEL, Nr. 195, 27243 Kirchseelte, Auf den Stubben 9

Zum 87. Geb. am 09.02.2006 Herrn Herbert PRIESNER, 38440 Wolfsburg, Siemensstr. 17 Zum 86. Geb. am 10.02.2006 Frau Marta

Zum 86. Geb. am 10.02.2006 Frau Marta SEIDEL geb. Nixdorf, 35457 Lollar, Gießener Str 80

Zum 85. Geb. am 13.02.2006 Frau Elfriede FISCHER geb. Rind, 37197 Hattorf, Jüdenstr. 19

Zum 83. Geb. am 07.02.2006 Herrn Willi THÜRICH, 18057 Rostock, Kieler Str. 2

Zum 83. Geb. am 17.02.2006 Frau Vera GRAF geb. Priesner, 31582 Nienburg, Verdener Landstr. 66

Zum 82. Geb. am 23.01.2006 Herrn Herbert MENZEL, 49525 Lengerich, Rote Erde 23 Zum 82. Geb. am 26.01.2006 Frau Irmgard

Zum 82. Geb. am 26.01.2006 Frau Irmgard SCHADE geb. Remane, 29525 Uelzen, Damaschkeweg 6

Zum 82. Geb. am 26.01.2006 Frau Irmgard VERKAMP geb. Raupach, 48282 Emsdetten, Kettlerstr. 38

Zum 81. Geb. am 29.01.2006 Frau Margarete KAHLERT geb. Waschipki, auch Hohenliebenthal, 48485 Neuenkirchen, Emstättener Str. 260

Zum 81. Geb. am 12.02.2006 Frau Erna FRÖMBERG, Niederdorf, 49456 Bakum, Alter Kirchweg 7 b

Zum 81. Geb. am 10.02.2006 Herrn Heinz GRUHN, 86199 Augsburg, Mädelegabelweg 12 Zum 80. Geb. am 24.01.2006 Herrn Erwin RIND, 33659 Bielefeld, Siebenstück 20

Zum 80. Geb. am 26.01.2006 Frau Mariechen RIND geb. Krause, 33659 Bielefeld, Siebenstück 20

Zum 79. Geb. am 28.01.2006 Frau Hedwig BECKER geb. Kindler, 06526 Sangerhausen, Taubenberg 6

Zum 77. Geb. am 19.02.2006 Herrn Edmund

SCHOLZ, 01587 Riesa, Elbestr. 2 Zum 76. Geb. am 04.02.2006 Herrn Gerhal-

PÄTZOLD, 37197 Hattorf, Grabendorf 1 Zum 76. Geb. am 08.02.2006 Herrn Martin

WITTIG, 01587 Riesa, Franz Mehringstr. 2b Zum 75. Geb. am 15.02.2006 Frau Gerda KAUL geb. Arlt, 01819 Berggießhübel, Paul-Linke-Str. 130

Zum 74. Geb. am 03.02.2006 Herrn Reinhard LÖHR, 49525 Lengerich, Karl Wagenfeldstr. 8 Zum 74. Geb. am 12.02.2006 Herrn Horst HOFFMANN, 37197 Hattorf, Herm. Löns-

weg 8
Zum 71. Geb. am 14.02.2006 Fran Helga
BACHMANN geb. Drost, 57223 Kreuztal, RatZebuselistr. 38

Zum 70. Geb. am 08.02.2006 Herrn Helmut KINDLER, 01589 Riesa, Schillerstr. 12

Zum 70. Geb. am 11.02.2006 Herrn Helmut BERGER, 21781 Cadenberge, Schumacher-

str. 13 Zum 65. Geb. am 09.02.2006 Frau Gisela FREY geb. Zölfel, 86551 Aichach, Martinstr. 14

REICHWALDAU

Zum 92. Geb. am 13.02.2006 Herrn Martin RÜFFER, 42781 Haan/Rhld., Wibbelrather Weg 2

Zium 88. Geb. am 27.01.2006 Herrn Herbert KMUCHE, 73230 Kirchheim unter Teck, Jahnstr. 13, Rektor i. R.

Zum 86. Geb. am 10.02.2006 Frau Marta SEIDEL geb. Nixdorf, 35457 Lollar, Gießener

Zum 85. Geb. am 31.01.2006 Frau Herta KRIEBEL geb. Hübner, 04509 Delitzsch, Bitterfelder Str. 78

Zum 83. Geb. am 02.02.2006 Frau Gertrud BAUMEISTER geb. Ritter, 40479 Düsseldorf, Derendorfer Str. 7

Zum 79. Geb. am 27.01.2006 Frau Margret GORCZAK, Lebensgefährtin v. Alfred Feist, 49549 Ladbergen, Breedenstr. 9A

Zum 79. Geb. am 06.02.2006 Frau Annchen EXNER, Ehefr. v. Helmut E., 50753 Köln, Stammheimer Str. 94

REISICHT

Zum 96. Geb. am 05.02.2006 Herrn Willi HECHT, Ehem. v. Grete geb. Nickel, Nr. 95, 60528 Frankfurt-Niederrath, Heinrich-Seliger-

Str. 43 Zum 91. Geb. am 30.01.2006 Herrn Herbert FIEBIG, Nr. 74, 51147 Köln, Am Bahnhof 49 Zum 90. Geb. am 15.02.2006 Herrn Herbert

CZERNEK, Ehem. v. Irmgard geb. Kahl, 06333

Hettstedt/Südharz, Eschenweg 3
Zum 89. Geb. am 03.02.2006 Frau Ida WINKLER geb. Goldbach, Nr. 71, 92637 Wei-en/Obpf., Hopfenweg 32

Zum 86. Geb. am 06.02.2006 Frau Hildegard ASCHENABCH geb. Exner, Nr. 58, 36448 Steinbach, Stieg 4

Zum 85. Geb. am 07.02.2006 Herrn Kurt HADER, Nr. 49, 49477 Ibbenbüren, Riesenbecker Postweg 33

Zum 84. Geb. am 13.02.2006 Frau Margarete TRIEBEL geb. Kutzner, 77, 98749 Scheibe-Alsbach, Schulstr. 28

Zum 82. Geb. am 25.01.2006 Frau Herta WOLF geb. Ortelbach, Nr. 10, 51105 Köln,

Gießener Str. 166 Zum 82. Geb. am 27.01.2006 Frau Hildegard RICHTER geb. Tauchert, Nr. 17, 55291 Saulheim, Obere Saulheimer Str. 38

Zum 80. Geb. am 25.01.2006 Herrn Walter BÖRNER, 80992 München, Karlingerstr. 59

Zum 80. Geb. am 07.02.2006 Frau Hanna WETTENGL geb. Exner, Nr. 58, 36448 Steinbach/Thür., Hintergasse 8
Zum 78. Geb. am 10.02.2006 Frau Marga

KAHL, 36404 Vacha/Thür., Völkershäuser Str. 2 Zum 77. Geb. am 02.02.2006 Frau Waltraud WAGNER geb. Reimann, Nr. 145, 91257 Preg-

nitz, Blumenstr. 4 Zum 75. Geb. am 12.02.2006 Frau Brigitta OMERT geb. Benedikt, Nr. 104, 06869 Coswig, Ernst-Thälmann-Str. 39

Zum 73. Geb. am 04.02.2006 Frau Ilse RÖH-RICHT, Nr. 99, 48565 Steinfurt, Friedr. Hoffmann-Str. 3

Zum 73. Geb. am 12.02.2006 Herrn Erich EXNER, Nr. 58, 13088 Berlin, Gounodsstr. 8

Zum 73. Geb. am 20.02.2006 Herrn Manfred HAMANN, Nr. 95, 90489 Nürnberg, Schranke 9

Zum 72. Geb. am 28.01.2006 Herrn Otto SCHREIBER, Nr. 53, 06118 Halle / S., Dessau-

Zum 71. Geb, am 08.02,2006 Frau Margarete APMANN geb. Teubner, Nr. 27, Adresse unbe-

Zum 65, Geb. am 09,02,2006 Frau Dora NI-COLAI geb. Burghardt, 45891 Gelsenkirchen, Crangerstr. 248

RÖCHLITZ

Zum 76. Geb. am 11.02.2006 Frau Ruth DAHMEN geb. Hilbig, Nr. 3, 45475 Mülheim, Helenenstr. 71

Zum 82. Geb. am 25.01.2006 Frau Anneliese

Zum 82. Geb. am 25.01.2000 Frau Annenese SCHNABEL, 37199 Wulften, Röderstr. 28 Zum 82. Geb. am 08.02.2006 Frau Dora MEINHARDT geb. Feige, 57078 Siegen, Ulmenweg 7

Zum 81. Geb. am 11.02.2006 Frau Margarete SCHUMACHER geb. Feige, 57078 Siegen, Eichenallee 1

Zum 79. Geb. am 30.01.2006 Frau Lisa BERGS, 27478 Cuxhaven, Am Altenwalder Bahnhof 7

Zum 78. Geb. am 21.01.2006 Frau Käthe FÄRBER geb. Scholz, 27478 Cuxhaven, Libel-

lenweg 8
Zum 75. Geb. am 27.01.2006 Frau Helga WIESE geb. Feige, 57078 Siegen, Falkenstr. 22

Zum 83. Geb. am 21.01.2006 Frau Anneliese HARNISCH geb. Scheibel, 07745 Jena, Naumburgerstr. 55 a, Seniorenheim

Zum 80. Geb. am 07.02.2006 Frau Ruth WER-NER geb. Fiebig, 51789 Lindlar, Zur Heide 8

Zum 81. Geb. am 24.01.2006 Frau Margarete VOGLER geb. Kuhnert, 16259 Steinbeck, Dorfstr. 15

SCHÖNFELD

Zum 73. Geb. am 31.01.2006 Herrn Horst KRETSCHMER, 31863 Coppenbrügge, Alte Heerstr. 24

SCHÖNWALDAU

Zum 83. Geb. am 02.02.2006 Frau Martha KREBS geb. Weinert, 33609 Bielefeld, Stadtheider Str. 64

Das Fest der Goldenen Hochzeit feierten am 8. Dezember 2005 die Eheleute Herbert und Gisela SCHUBERT geb. Liske in 47137 Duisburg, Nombericher Str. 6.

SEIFERSDORF KRS. GOLDBERG

Zum 76. Geb. am 19.02.2006 Herrn Siegfried RICHTER, 30851 Langenhagen, Elbeweg 113 Zum 74. Geb. am 25.01.2006 Herrn Helmut GRENZ, 53804 Much, Leverath 17

ST. HEDWIGSDORF

Zum 83. Geb. am 04.02,2006 Herrn Herbert WENDE, 32758 Detmold, Brüderstr. 13a

Zum 74. Geb. am 30.01.2006 Frau Christa KÜHN geb. Panjas, 64859 Eppertshausen, Berliner Str. 26

STRAUPITZ KRS. GOLDBERG

Zum 83. Geb. am 20.02.2006 Herrn Ernst FRIEBE, 01906 Burkau, Hauptstr. 208

Zum 82. Geb. am 18.02.2006 Herrn Herbert GÜNTHER, 42499 Hückeswagen, Dreibäumen 179 1/8

Zum 78. Geb. am 16.02.2006 Herrn Siegfried SCHWARZ, 88410 Bad Wurzach, Riedhoefe

TIEFHARTMANNSDORF

Zum 94. Geb. am 15.02.2006 Herrn Hans WÜLLENWEBER, Ehem. v. Margarete Erkenberg, 65428 Rüsselsheim, P.-Hessemer-Str. 28

Zum 91. Geb. am 11.02.2006 Frau Elfriede SCHRAMM geb. Handschuh, 45143 Essen, Schölerpad 123

Zum 85. Geb. am 18.02.2006 Herrn Walter JANKE, 22083 Hamburg, Flotowstr. 29 Zum 84. Geb. am 04.02.2006 Herrn Helmut

ERNST, 31627 Rohrsen, Kampstr. 64

Zum 84. Geb. am 05.02.2006 Herrn Kurt HAMPEL, 01465 Grünberg, Thomas-Müntzer-Str. 2

Zum 83. Geb. am 05.02.2006 Frau Else EX-NER geb. Frommhold, Ehefr. v. Richard, auch Ludwigsdorf, 33613 Bielefeld, Liebermannstr.

Zum 83. Geb. am 18.02.2006 Herrn Günter HUBAJN, Ehem. v. Irmgard geb. Kindler, 22117 Hamburg, Tabulatorweg 12

Zum 83. Geb. am 18.02.2006 Frau Margarete WALLNISCH geb. Herbst, 45355 Essen, Bocholter Str. 132

Zum 81. Geb. am 07.02.2006 Herrn Helmut ZAYDA, 48493 Wettringen,

Zum 81. Geb. am 16.02.2006 Herrn Reinhard LIEBS, Hauptstr. 208, auch Kauffung, 58099 Hagen, Letterhausstr. 50
Zum 80. Geb. am 28.01.2006 Herrn Herbert

SCHWANITZ, Kapelle, 64385 Reichelsheim, Sudetenstr. 17

Zum 80. Geb. am 31.01.2006 Herrn Walter FRIEBE, 51371 Leverkusen, Pützdelle 10

Zum 80. Geb. am 07.02.2006 Frau Hildegard BETTERMANN geb. Clement, 30519 Hannover, Ziegelstr. 3

Zum 80. Geb. am 16.02.2006 Herrn Erich MÄNNCHEN, 27753 Delmenhorst, Ziegeleistr. 11

Zum 80. Geb. am 16.02.2006 Frau Erna WITTENBRINK geb. Büttner, 59075 Hamm, Erlenfeldstr. 4

Zum 79. Geb. am 22.01.2006 Frau Sabine BETZ geb. Pätzold, 90584 Allersberg, Ebenried 86

Zum 79. Geb. am 29.01.2006 Frau Ilse KER-STEIN geb. Hainke, 33175 Bad Lippspringe, Savtgnystr. 11

Zum 79. Geb. am 30.01.2006 Frau Dora KRÜGER geb. Friebe, CAN Nanoose Bay, B.C. V9P 9E9, 2781 Transtide Dr.

Zum 79. Geb. am 17.02.2006 Frau Emma MUTH geb. Maywald, 48565 Steinfurt, Rohde-

waldstr. 4 Zum 77. Geb. am 13.02.2006 Frau Martha

BARTIKOWSKI geb. Habernoll, 59379 Selm, Jakob-Kaiser-Str. 21

Zum 76. Geb. am 23.01.2006 Frau Herta SPRINGWEILER geb. Binner, Ratschin, 33604 Bielefeld, Eduard-Windthorst-Str. 44

Zum 76. Geb. am 26.01.2006 Frau Ruth FROMM geb. Habernoll, 33605 Bielefeld, Schneidemühler Str. 67

Zum 76. Geb. am 03.02.2006 Herrn Man-fred KLEINERT, 04207 Leipzig, An der Lautsche 25

Zum 76. Geb. am 11.02.2006 Frau Betty EH-RENTRAUT geb. Zinner, Ehefr. v. Walter, 90513 Zirndorf, Robert-Koch-Str. 8

Zum 76. Geb. am 13.02.2006 Herrn Heinz NEUMANN, 33604 Bielefeld, Wilbrandstr. 35 Zum 73. Geb. am 09.02.2006 Herrn Werner

SCHMIDT, 48161 Münster, Rüschhausweg 89 Zum 72. Geb. am 23.01.2006 Frau Erika ZO-BEL geb. Kostede, 33719 Bielefeld, Storm-

str. 24 Zum 71. Geb. am 27.01.2006 Frau Erna BOCHMANN geb. Kiefer, 09337 Hohenstein-Ernstthal, Hüttengrundstr. 34

Zum 71. Geb. am 08.02.2006 Frau Ruth GEISLER, 91564 Neuendettelsau, Deinzer-

weg 1
Zum 70. Geb. am 12.02.2006 Frau Susanne QUAKERNACK geb. Giersch, 33607 Bielefeld, Otto-Brenner-Str. 105

Zum 65. Geb. am 27.01.2006 Frau Hannelore KÖPKE geb. Weist, 33689 Bielefeld, Ostpreussenweg 26

ULBERSDORF

Zum 95, Geb. am 13.02.2006 Frau Johanna HELBIG geb. Berger, 51491 Overath, Süd-

Zum 81. Geb, am 09,02,2006 Frau Christa HÜHNERBACH geb. Scholz, 47199 Duisburg, Am Heesberg 8

Zum 79. Geb. am 13.02.2006 Frau Hildegard KLAGES, 50259 Pulheim, Jahnstr. 17 Zum 73. Geb. am 27.01.2006 Herrn Gerhard

FICHTNER, GB AB 21 ORP, Schottland GB, Sittyton Strahloch, Newmachar Aberdeen

Zum 96. Geb. am 10.02.2006 Frau Frieda FRIESE geb. Unger, 50999 Köln, Zum Hedels-

berg 50 Zum 76. Geb. am 16.02.2006 Herrn Walter SIEGEMUND, 12587 Berlin, Löcknitzstr. 6

pVST DPAG Entgelt bezahlt H 3309

Absender:

Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten Christiane Giuliani

Postfach 68 01 55, 30607 Hannover

Seite 16

GOLDBERG-HAYNAUER

WILHELMSDORF

Zum 87. Geb. am 18.02.2006 Frau Liesbeth GROSSE geb. Döring, USA Monroeville 151-4328, 2406 Haymaker

Zum 82. Geb. am 08.02.2006 Frau Trautel BOHNKE geb. Hoberg, 57223 Kreuztal, Buchauer Weg 8

Zum 79. Geb. am 04.02.2006 Frau Gerda FUNKE geb. Neumann, 02957 Krauschwitz, Randsiedlung 14

Zum 78. Geb. am 31.01.2006 Herrn Ernst CLAUSER, Dorfstr. 74, 18198 Kritzmow, Wilsener Weg 12

Zum 77. Geb. am 10.02.2006 Herrn Günther HOBERG, 57223 Kreuztal, Liesewaldstr. 56

Zum 74. Geb. am 16.02.2006 Frau Inge DEPPE geb. Schwarz, 37154

Northeim, Am Dimberg 5 Zum 73. Geb. am 22.01.2006 Herrn Manfred HERRMANN, 79271 St. Peter, Wolfweg 25

WITTGENDORF

Zum 91. Geb. am 08.02.2006 Frau Martha HICKLER geb. Scheuer, 59439 Holzwickede, Massener Str. 39

Zum 89. Geb. am 05.02.2006 Herrn Bruno GIERSCHNER, 06184 Lochau, Waldweg 7

Zum 84. Geb. am 22.01.2006 Frau Alma TSCHORN geb. Sturm, 59067 Hamm, Bernhardstr. 5

Zum 82. Geb. am 19.02.2006 Frau Hildegard LÖER geb. Florzak,

50679 Köln, Mathildenstr. 57
Zum 81. Geb. am 29.01.2006 Frau Elfriede KÖRNER geb. Semprich,

Nr. 7, 35423 Lich, Oberstadt 59
Zum 80. Geb. am 03.02.2006 Herrn Erich WILLENBERG, 35066

Frankenberg Eder, Seniorenzentrum Zum 78. Geb. am 14.02.2006 Herrn Erich KLOSE, 06311 Helbra, Feldstr. 32

Zum 75. Geb. am 19.02.2006 Frau Inge KRAUSE geb. Suppan, Ehefr. v. Karl K., 59425 Unna, An der Vaerstbrücke 19

Zum 76. Geb. am 18.02.2006 Frau Ursula KOSLOWSKY geb. Schmidt, 44629 Herne, Wörthstr. 17

Neue Anschriften

KAUFFUNG

TIETZE Helmut (Bahnhof Ober-Kauffung 5), 57074 Siegen, Albert-Richartz-Str. 45, Christofferhaus

PANTHENAU

POHL Johanna, 02826 Görlitz, Biesnitzer Str. 90-93, Altenpflegeheim Luisenstift

REICHWALDAU

WESNECK Johanna geb. Rauppach, 04349 Leipzig, Zschopauer Str. 9, Seniorenresid. Am See, Zi. 403

GÖHLICH Emilie geb. Pitz (Ehefr. v. Günther), 66909 Wahnwegen, Hauptstr. 30

RÖVERSDORF

BITTNER Gerda, 37197 Hattorf, Gerhart Hauptmann Weg 5

ÜBERSCHAR

GENAEHR Hermann, 44651 Herne, Reinische Str. 23

† Unsere Toten †

GOLDBERG

WEINHOLD Helene geb. Bartsch (Schmiedestr. 8, auch Neukirch, Ehefr. v. Alfred W.), 06749 Bitterfeld, Luisenstraße 17, am 18.12.05,

HAYNAU

HARTMANN Fried-Rainer (Ring 28), 22457 Hamburg, Oldesloerstr.

25, am 26.11.05, 78 Jahre
THOMAS Bärbel geb. Schlehuber (Ring), Frankfurt / Main, am 07.11.05, 76 Jahre

RIELAU

EISELT Anita geb. Täuber (Nr. 66). 22049 Hamburg, Krausestr. 23, am 18.10.05, 76 Jahre

Schlesische Bergwacht - Postfach 68 01 55 - 30607 Hannover PSdg, Deutsche Post AG, Entgelt bezahlt 03309

Kunden-Nummer: 04147 Herrn

HEYLAND Siegfried Gerhart-Hauptmann-Str. 7 31582 Nienburg

DRESCHER Emma, 13351 Berlin, Petersallee 9, am 27.11.2005, 96

HACKEMANN Dora geb. Schwarz, 06862 Roßlau, Paulickring 4, am

12.12.05, 74 Jahre GRÖDITZBERG

BÖRNER Alfred, 49424 Goldenstedt, Gerhart-Hauptmann-Str. 18, am 25.10.05, 84 Jahre

REICHSTEIN Helene geb. Seeliger, 49424 Goldenstedt, Graf-v.-Galen-Str. 12, am 27.10.05, 92 Jahre

HOHENLIEBENTHAL

BUDIG Gertrud geb. Wiener, 28790 Schwanewede, Trenthöper Weg 23, am 13.12.05, 89 Jahre

KONRAD Martha geb. Herbst (auch Tiefhartmannsdorf), 49525 Lengerich, Im Hook 17, Haus Widum, am 11.07.05, 93 Jahre

KAUFFUNG

LANGER Gerhard (Hauptstr. 259), 93051 Regensburg, Friedrich-Ebert-Str. 59, am 31.10.05, 70 Jahre

BLÜMEL Dora geb. Freudenberg (Hauptstr. 121), 32107 Bad Salzuflen, Elbinger Str. 3, am 30.11.05, 81 Jahre

SCHAMPERA Josef (Hauptstr. 182), 74211 Leingarten, Nordheimer Str. 8, am 03.12.05, 93 Jahre

MICHELSDORFER VORWERKE

GROKE Karl Dr., A 8063 Eggersdorf, Tragbergstr. 47, am 23.09.05, 72 Jahre

NEUKIRCH A. K.

BLÜMEL Dora geb. Freudenberg, 32107 Bad Salzuslen, Elbinger Str. 3, am 30.11.05, 81 Jahre

TIEFHARTMANNSDORF

MENZEL Emma geb. Geisler, 31582 Langendamm ü. Nienburg, Kolberger Str. 5, am 03.12.05, 98 Jahre

ULBERSDORF

BOHM Käthe geb. Hahnelt, 28129 Bremen, Dadesdorfer Str. 25, am 07.12.05, 81 Jahre

WOITSDORF

SCHEUNER Herbert, 04519 Kreuma, Dorfstr. 18, am 22.11.05, 84

Von der Erde gegangen, im Herzen geblieben.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Schwester, Tante und Schwägerin

Käthe Bohn

geb. Hahnelt * 23, 9, 1924

† 7. 12. 2005

Ulbersdorf

In stiller Trauer **Familie Busch** Familie Hahnelt Familie Schliemann und Angehörige

Traueranschrift: G. Schliemann, Karl-Marx-Str. 206, 28279 Bremen

Herausg.: Christiane Giuliani, Zeitungsverlag »Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten«, Postfach 68 01 55, 30607 Hannover, Tel. 05 11/58 1220, Fax 05 11/98 59 58, E-Mail: goldhay@schlesische-bergwacht.de — Erscheinungsweise: Monatlich 1x – am 15. — Anzeigenschluss: 12 Tage vor Erscheinungsdatum. — Einsendeschluss: Für Geburtstage und Familiennachrichten 3 Wochen vor Erscheinen. — Bestellungen: Direkt beim Verlag und bei allen Postämtern der Bundesrepublik möglich. — Bezugsgeld: Jährlich € 36, (einschl. Postzustellgebühr und 7% MwSt.), im voraus zu zahlen. Anzeigenpreis: Für die 1spaltige 1-mm-Anzeige € 0,69 zuzügl. MwSt. Familienanzeigen: Für die 1spaltige Anzeige € 0,61 zuzügl. MwSt. ausgenommen Werbemittler, auf Anfrage. — Konto: Commerzbank 521 955 501 (BLZ 250 400 66) – Christiane Giuliani, Hannover, Wilh.-Tell-Str. 2. — Druck: Steppat Druck, Laatzen. — Beiträge, die mit dem Namen des Verfassers oder seinen Initialen gekennzeichnet sind, stellen die Meinung des Autors, nicht aber der Redaktion dar. — Manuskripteinsendungen: Ohne Rückporto kann eine Rücksendung nicht erfolgen. — Abbestellungen: Nur halbjährlich im voraus zum 30. Juni bzw. 31. Dezember möglich.